SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 06 September, 2007 - Edicion 2 Vol. 584 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

E fin di siman aki 8 y 9 di September

SPIERTA



CURRICULO DI IR. EDWIN JACOBS, TA HUSTIFICA SU NOMBRACION COMO DIRECTOR NOBO DI SOCIALE VERZEKERINGSBANK



Mr. Andin Bikker Lider di Democracia Real a acerca

JUNI CROES COMO CANDIDATO PA PROXIMO ELECCION

Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura ta cla pa tratamento di presupuesto

Parlamentario Edwin Jacobs lo entrega retiro

Sa Bislick ta drenta Parlamento na October

Accidente entre un Toyota Hilux y un Infinity



Accidente entre un Toyota Hilux y un Infinity

Segun e chofernan tur dos a pasa den luz berde!

STA. CRUZ -- Ayera merdia Central ta wordo notifica cu tin un accidente na e luz di trafico banda di Adventure Golf. Polis a presenta na sitio inmediatamente y enberdad tin un accidente entre un Toyota Hilux y un Infinity ambos pega na diferente palo di luz. Mirando e impacto fuerte pero danki Dios no tabata tin heridos. Segun informe na sitio cu e Infinity A - maneha pa chofer masculino lo tabata bin for di e rotonde Sasaki direccion Palmbeach y e Toyota Hilux maneha pa chofer femenino lo kier a bira bay direccion di Bubali. Aki ambos chofer a bisa cu nan a pasa den luz berde!!! Awor ta keda na e Departmento di Trafico pa waak kende a pasa den luz corra.







Bestuurskantoor ta den un estado deplorabel

STA. CRUZ -- Den e dianan aki e ta hopi den discusion, esta di e mester keda unda e ta of e mester wordo bendi pa wordo desaroya den un proyecto turistico. Mientras e ta den luz di discusion, su condicion ta bayendo atras dia pa dia.

Riba e foto aki por aprecia un oficina den Bestuurskantoor, unda tin un buraco den plafond. Por mira un airco como tambe un luz. Si waak bon den e luz, te hasta eyden awa ta drenta. Esaki ta bira mescos un spookhuis ora cu luznan so ta cende paga.

Djaca y yuwana ta trip trankil den plafond y ni cuanto combati esaki, e situacion ta keda bay mas atras.



Parlamentario Edwin Jacobs lo entrega retiro

Sa Bislick ta drenta Parlamento na October

Edwin Jacobs ta bay SVB

STA. CRUZ – Relaciona cu e nombracion di Parlamentario ing. Edwin Jacobs na SVB como director, ta haci cu automaticamente sr. Jacobs lo mester entrega retiro di su asiento den Parlamento. Esaki ta haci cu e proximo persona na turno pa drenta Parlamento ta Sa Bislick. Sa Bislick a aparece ariba lista di MEP pa prome vez na aña 1994, ta casa y tata di tres yiu. Sa a drenta Parlamento pa prome biaha na aña 2001. Desde aña 2001 Sa a haci un excelente trabao pa MEP y casi por bisa cu Sa tabata un parlamentario ehemplar cu semper a hiba un bon defensa pa su partido basa ariba hechonan concreto. Despues di ultimo eleccion, Sa tabata number 20 ariba lista di MEP y a keda net na rand pa drenta Parlamento. Na luna di October ta net dos aña cu Sa ta for di Parlamento y awor lo ta na caminda bek pa Parlamento. Actualmente Sa ta secretario general di partido MEP y ta trahando na Ministerio di Husticia. Sa Bislick ta hopi famoso pa su slogan di campaña: "Sa–SI- Sa". Si tur cos cana manera debe ser, Sa lo wordo huramenta dia prome di October.

Awe of mañan Edwin Jacobs ta entrega su retiro

STA. CRUZ – Awe of mañan Edwin Jacobs ta bay entrega su carta di retiro na presidente di parlamento, sra. Mervin Ras.

Na su turno lo mester manda un carta pa Conseho Supremo Electoral como tambe na Prome Minister di pais Aruba. Na momento cu CSE haya e carta di presidente di parlamento, e lo haci su investigacion pa asina cuminza un procedura full di nobo unda lo mester dirigi un carta na esnan cu ta ariba lista cu ta ocupando puesto di Minister. Tur e ministernan mester nenga pa asina Sa por yega na turno pa duna su contesta. Solo di Pueblo a conversa cu Sa Bislick kende a informa cu e lo acepta di bira parlamentario. Despues cu haya e candidato, lo mester cuminza proceso di screening pa asina aproba e credencialnan di e parlamentario nobo. Si tur cos bay manera debe ser, e parlamentario nobo por huramenta y cuminza haci su trabao.

Sr. Ramon Lee, Ministro di Deporte, Cultura y Labor:

E gobierno di AVP no tabata tin un vision pa Joe Laveist Sport Park

STA. CRUZ – Segun Ministro Ramon Lee tabata tin un bon debate durante e tratamento di presupuesto den parlamento. Tabata tin hopi pregunta, cual a ser contesta. E tratamento a bay bon y e presupuesto a wordo aproba cu 11 voto na favor y 10 contra. Segun sr. Lee, e aprobacion aki ta pa motibo cu por waak e proyectonan cu su ministerio a realiza. Segun sr. Lee a lamenta cu sra. Haynes a sinti su mes ofendi, na momento cu a informa cu e prome Sport Hotel na Aruba tabata San Nicolas, cual a ser transforma den un Centro di Rehabilitacion pa adictonan. E pregunta di sr. Lee tabata cu di con sra. Haynes no a defende pa e Sporthotel keda, siendo un habitante di San Nicolas. Sr. Lee a bisa tambe over di e compleho deportivo di Cura Cabay cu tabata un stichting cu tabata tin hopi debe na banco y cu actualmente gobierno ta percurando pa haya un areglo pa por cumpra e compleho deportivo aki. Sr. Lee ta haya sra. Haynes un bon dirigente deportivo y ta apoya sra. Haynes. Pesey no por comprende cu sra. Haynes ta sinti su mes malo. Si mira tur e situacion cu e gobierno aki a pasa aden pa loke ta e complehonan deportivo, mester por aprecia un bon trabao. Segun sr. Lee por fin por a ripara cu un trabao di gobierno di MEP a wordo aprecia pa sr. Mike Eman. Esaki ta e proyecto di sra. Minister Marisol Tromp pa loke ta construccion di riolering pa Playa Pabao. Pasobra segun sr. Lee no ta critica so mester critica, sino por aprecia trabaonan cu ta exitoso. Segun sr. Lee e proyectonan grandi ta uno di Joe Laveist Sport Park, caminda gobierno di AVP a gasta 11 miyon, mientras cu e stadion no tabata bon traha. Eynan tabata tin 17 ramo di deporte y awe no tin ningun mas. E gobierno di AVP no tabata tin un vision pa Joe Laveist Sport Park. Segun sr. Lee, e gobierno di MEP tin varios proyecto ainda. Entre otro lo tin proyecto pa Santa Cruz, Esso Heights, Lago Heights y Martin Luther King School pa un lugar di atletismo, un veld na Jara y un parke di Little League na Pos Chiquito. Segun sr. Lee si yega na acuerdo cu A.S.U. , e bario di San Nicolas lo wordo drecha.



Mr. Andin Bikker Lider di Democracia Real a acerca

JUNI CROES COMO CANDIDATO PA PROXIMO ELECCION



STA. CRUZ -- Ta como sifuera cu eleccion di Parlamento di Aruba lo tuma lugar dentro di poco luna mas mirando movecion den arena politico cu cierto lider di partido ta acerca un of mas candidato nobo pa nan lista y tin movecion di varios candidato di un partido pa otro. Den nos edicion di ayera por a tuma nota cu varios candidato riba lista di e ultimo eleccion a retira di politica y tin cu a cambia di partido. Pero tambe lidernan di politico a cuminza fula tera cu varios cara nobo pa drenta arena politico, den e caso di Vice Presidente di ATIA sr. Serge Mansur a afilia su mes cu partido Democracia Real. Recientemente den e conferencia di prensa di Democracia Real sr. Andin Bikker a duna di conoce cu Santa Cruz tambe lo haya su candidato fuerte riba lista. Ultimo dianan ta circula informe cu sr. Juni Croes yiu di Libertador di Aruba, Betico Croes a ser acerca pa sr. Andin Bikker pa afilia su mes cu partido Democracia Real y te hasta el'a ser ofreci number dos riba e lista. Manera ta conocir. Croes ta ruman di Lider di partido OLA Glenbert Croes cual partido den e ultimo eleccion dos aña pasa no a logra asiento. Den Gabinete Eman forma pa AVP/OLA, sr. Juni Croes a fungi como minister pa un periodo cortico di algun luna debi cu Glenbert no por a bira minister pa motibo cu tin investigacion riba su cabez, despues cu investigacion a termina, Juni a retira for di su encargo y Glenbert a tuma over. Di un fuente bon na altura di e conversacionnan cu a tuma lugar entre sr. Andin Bikker, lider di Democracia Real y Juni Croes, a duna di conoce cu Juni Croes a bisa sr. Bikker bon cla cu e no ta desea di drenta den politica y alavez su ideologia no ta cuadra cu esun di Democracia Real. Por ultimo e ta comerciante y doño di varios negoshi grandi y popular aki na Aruba a duna sr. Bikker di conoce cu e no ta interesa di drenta politica y lo sigui cu su negoshinan!

ELECCION PA STATEN TA AKI DOS AÑA

STA. CRUZ – Den e ultimo simannan tin speculacion cu Gabinete Oduber por bay cas debi na cierto diferencia di opinion cu tin den partido MEP, entre Parlamentario, mr. Adi Thijsen y Minister Ramon Lee y tambe cu Minister drs. Marisol Lopez Tromp riba nan maneho. Parlamentario Thijsen cumpliendo cu su trabao pa vigila y controla gobierno Gabinete Oduber a dirigi un serie di pregunta skerpi y fuerte na ambos minister relaciona cu tratamento di presupuesto 2007. Ambos minister a contesta e preguntanan di parlamentario Thijsen por escrito y por a nota cu Minister Lee a defende su maneho den Staten. Manera ta conoci sr. Thijsen ta lider di fraccion di MEP y ta sostene e Gabinete Oduber. Oposicion tanto paden y pafo di parlamento mirando cu tin diferencia di opinion entre parlementario Thijssen cu Minister Lopez Tromp y Minister Lee a pensa mes ora cu e Gabinete Oduber cu sosten di 11 asiento por cay cualkier momento si sr.Thijsen no vota pa e presupuestonan di Minister Tromp y Lee, cu otro palabra ta mocion di desconfianza contra e dos ministernan. Pesey mes varios partido politico paden of pafor den oposicion a cuminza tuma contacto cu varios persona pa afilia na nan partido debi cu nan ultimo lista tabata debil y partido MEP cu ta sostene Gabinete Oduber ta demasiado fuerte. Tabata sospresa grandi pa parlamento y varios partido politico con Minister Lee a defende su departamentonan y su presupuesto y a haya sosten di tur 11 parlamentario pa su bon maneho y su contestanan na Parlamento.

Awe lo cuminza cu tratamento di presupuesto di Minister Marisol Lopez Tromp y tin tur indicacion cu mayoria di Parlamento lo vota pro e presupuesto y asina tambe kita tur speranza cierto lidernan politico cu gobierno lo cay. Manera lider di MEP, sr. Nelson Oduber a bisa na varios ocasion cu den partido MEP tur hende por diferencia cu otro, pero ora ta trata di partido tur ta uni. Alavez ta aki dos aña tin eleccion y esaki lo ta dia 25 di September 2009.

AWE PARLAMENTARIO EDWIN JACOBS LO PIDI RETIRO DI STATEN

STA. CRUZ -- Despues cu parlamentario Ir. Edwin Jacobs a haya contesta positivo di Ministro di Salubridad Publico cu comision cu a evalua su solicitud pa director di SVB entrante prome di October, Ir. Jacobs mester pidi su retiro for di parlamento. Tabata den luna di Juni cu e solicitud pa director di SVB a ser publica den medionan di comunicacion, parlamentario Edwin Jacobs a solicita hunto cu dos otro solicitante. Comision a bay di acuerdo cu e exigencianan di SVB cu ta cuadra cu estudio y preparacion di sr. Jacobs. Mirando cu Ir. Jacobs mester tuma encargo di e departamento aki prome di October, no ta keda otro alternativa di entrega su retiro awe na Presidente di Parlemento. Ir. Edwin Jacobs ta den politica pa 10 aña y 5 aña 6 luna como parlamentario y dos aña pasa tabata lider di fraccion di MEP den Staten. Pa retira como parlamentario tin su procedura di varios dia segun informe cu Solo di Pueblo ta dispone di dje. Entre otro kende lo drenta parlamento na lugar di esun cu lo retira y alavez mester bin screening. Loke por comprende cu e candidato cu mester drenta parlamento segun lista ta sr. Sa Bislick number 20 riba lista, pero prome cu sr, Bislick bira parlamentario, conseho electoral lo dirigi varios carta cuminzando for di number 1 riba lista di MEP, menos candidatonan cu ta parlamentario, mihor bisa e 8 ministernan y tur mester nenga pa drenta parlamento te yega na sr. Bislick pa acepta e funcion. Si no logra esey prome cu October, gobierno no tin sosten den parlamento. Solo di Pueblo ta desea Ir. Edwin Jacobs tur clase di exito cu su funcion nobo.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp:

Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura ta cla pa tratamento di presupuesto

STA. CRUZ -- Den cuadro di tratamento di presupuesto di Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura diahuebs 6 September 2007 diferente departamento di e ministerio concerni a reuni den preparacion pa esaki. E presupuesto di e ministerio aki ta trata diferente servicio, trabao y proyecto cu un gran parti di nos Pueblo directamente ta haci uso di dje. Asina tin diferente proyecto di enseñanza cu ta en espera di aprobacion di e presupuesto pa por cuminza cu ehecucion y esakinan ta proyectonan cu ta na bienestar directo di nos mucha- y hobennan na school.

E reunion di e diferente departamentonan den preparacion pa e presupuesto a bay bon y por lo tanto Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura ta cla pa tratamento di presupuesto den Parlamento.



Presidente di Parlamento ta informa:

Diamars presupuesto di Labor, Cultura y Deporte y dos mocion a keda aproba den Parlamento

STA. CRUZ --Presidente di Parlamento ta informa cu diamars a keda aproba den Parlamento e presupuesto di e ministerio di Labor, Cultura y Deporte bao encargo di minister Tai Foe Ramon Lee. E tratamento a cuminza un dia anterior. Por bisa cu tabata tin 12 orador cu a hiba palabra y a keda presenta 4 mocion di cual 2 a keda aproba door di tur Parlamentario.

Fraccionnan di RED, MPA y AVP a presenta mocionnan. Tin cu bisa cu fraccionnan di RED y MPA a presenta mocion cu un solo firma y ta Presidente mester a busca sosten den sala pa nan. E mocionnan cu a ser aproba ambos a keda presenta door di fraccion di AVP. Un ta pa gobierno asumi responsabilidad pa e parkenan di recreacion na Esso Heights, e basketballcourt den Village, esun patras di Caya Jose Geerman y e parke di recreacion na Cura Cabai y Pos Chiquito. Pa e minister pa medio di su institutonan cu ta resorta bao di su ministerio percura pa mantencion regular di e facilidadnan aki. Pa considera di construi un parke di recreacion y deporte na De Vuyst, cas di pueblo na Noord, casnan di pueblo na Bushiri y casnan di Pueblo na Cura Cabai y tambe den futuro barionan cu FCCA tin intencion di traha cas di pueblo. Pa medio di institutonan cu ta resorta bao di ministerio di e minister precura pa guia necesario na e facilidadnan recreacional. E otro mocion cu a ser aproba door di tur Parlamentario. Pa gobierno construi un centro di pesca cu su pier parti pariba di nos isla unda nos piscadornan di pariba di brug por mara nan botonan y pa gobierno crea un fundacion cu participacion di piscadornan di e parti pariba di nos isla pa maneha dicho centro di pesca. Por lo general e reunion a bay den bon ambiente y a keda cu lo reuni mañan diahuebs mainta 8.30. Lo continua cu presupuestonan di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura, DOW, Fondo di carretera y Asuntonan General.

Andin Bikker pasando colect politico!

Ta conoci caba cu AVP mester un hende di campo pa ser marioneta di nan circo politico

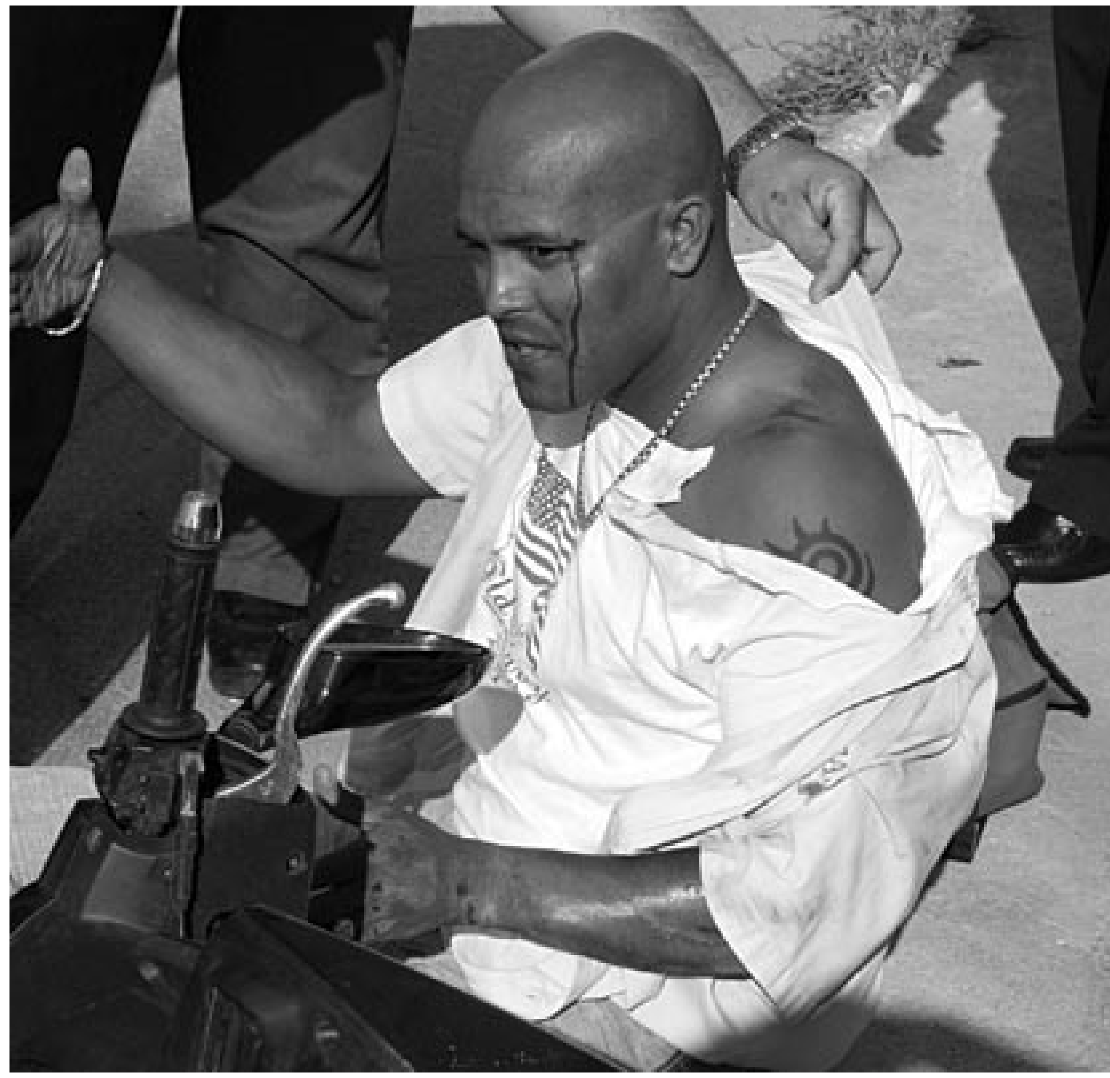
STA. CRUZ -- E ambicion, e hamber pa yega na poder di parti di e lidercito di Democracia Real, Andin Bikker no conoce limite. Ya caba promer cu eleccion di September 2005 el'a negocia e acuerdo di Madeira pa hunto cu AVP forma gobierno. E charlatan a faya den su intento y esey ta e motibo tambe cu el' a cuminza 'shop around' den e ultimo dianan aki. Despues di a fracasa di caba cu nos patrimonio nacional Setar cu Digicel y kier a sigui cu WEB, Elmar, haf, aeropuerto, Arubus, FCCA etc., e lidercito aki a fortifica su trabao di lastra garoshi pa Mike Eman y AVP. Despues cu OLA a fungi como partido di Mansur y como surcusal di AVP, awor DR ta tuma e lugar di e satelite di AVP, esta e rol cu OLA tabata hunga. Na e papelucho sushi di Eagle di e Cochino y Jenny 'Redashi' ta palabra e strategia y ta orquestra e calumnianan contra Gabinete Oduber. Si e mal elementonan aki mester falsifica hasta documento di banco, nan ta haci'e. Tur hende conoce e actonan con nan ta orquestra calumnia contra hende decente den nos comunidad. Meta di e Santo Cachon infeliz ta pa venena pueblo mescos cu ta sosode na Libanon. Ultimo eleccion a hiba OLA na santana politico, pero e doñonan di e partido tabata tin como batacaso den eleccion e partido Democracia Real. Ta conoci caba cu AVP mester un hende di campo, Santa Cruz pa ser marioneta di nan circo politico y nan a haya segun e acuerdo di Madeira den Din Din e persona ideal, esta e persona cu ta stima placa promer cu tur cos, kier a chica 15 miyon florin for di pueblo, ta bende patrimonio di pueblo, ta pro capitalistanan y ta un gran lastrador di garoshi pa AVP y doño di e papelucho sushi di Eagle, esta Santo Cachon. Esaki ta e mesun strategia cu nan a usa pa Glenbert y Tico Croes. Pueblo votador sa caba di e matrimonio entre AVP y Democracia Real na Madeira y esun cu ta dicidi ken ta aparece riba lista ta doño di e papelucho di redashi y contrabandista di Eagle. Na e oficina ta recruta candidatonan y den esaki porfin e ex-Presidente di ATIA no por a sconde su odio y venganza mas contra MEP y a dicidi pa limpia nomber di e Mansurnan pa subi lista y pa bay conta e Americanonan kico ta kico. Te awe nunca nan a ni reacciona ariba e carta di Presidente Americano Bill Clinton pa Congreso cu a acusa nan di tur asunto di droga y nunca nan a ni lanta caso na Merca.

Nos di MEP lo sigui di cerca y mira con AVP ta move su peonnan, pasobra nunca nan a yega di gana eleccion nan so y awor nan ta kere cu e satelite OLA nr. 2, esta Democracia Real lo busca asiento pa pone AVP den gobierno.

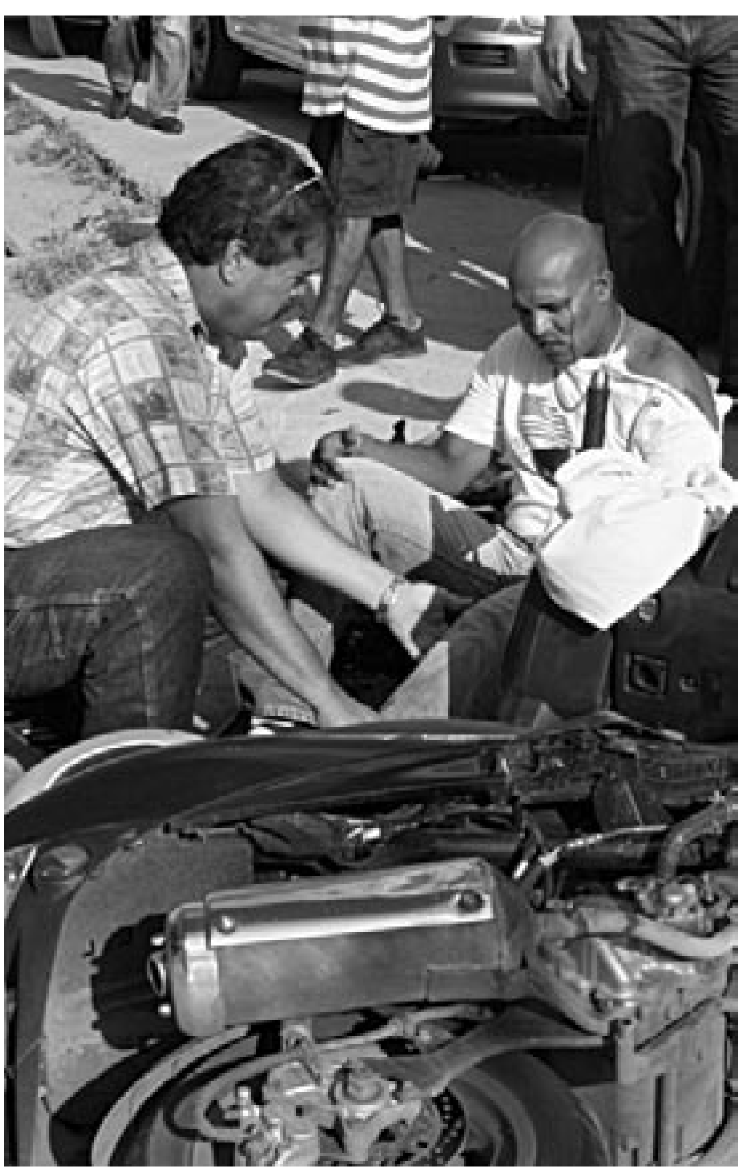
Accidente den Emanstraat entre un scooter y un pick-up

STA. CRUZ -- Ayera mainta Central ta manda patruya di polis pa Emanstraat den Playa pa un accidente cu scooter. Na sitio polis ta nota cu un cabayero lo a cay for di su scooter y a haya basta rasca na curpa, tambe su pia tabata haci dolor. A pidi asistencia di ambulance pa mas observacion. Segun informe di e motociclista cu ta traha cu un compania priva di reparti carta cu e Pick-Up blanco lo a cer'e contra e acera y esey a conduci cu el'a cay for di su scooter. E chofer di e pick-up kier meen cu e no tin ningun daño na su pick-up y ningun momento a





na sitio pa e motoclista. Personal di Ambulance a presenta y a transporta e motociclista pa Hospital cera e scooter contra acera. Awor ta keda na polis pa saca afor kico en realidad a pasa.



Locual e papelucho sushi di Eagle mester splica pueblo:

Di con su familia previlegia tin asina tanto tereno na Malmok y den tur otro bario na Aruba?

STA. CRUZ -- Ultimo dianan tin un doño di papelucho na Eagle sumamente razo, ya cu su fuse a bula ora cu gobierno di Merca a nengue un biaha mas visa pa e drenta Merca, pasobra segun un carta di Embahador Americano na Caracas, Venezuela, e ta labador di placa, traficante di droga, contrabandista, bendedor di arma etc. Desde e dia ey Santo Cachon kier cacha tur hende na Aruba! Hasta nan a cere den prison na Venezuela pa cosnan mahos aya! Luna pasa e cu su media naranja a yega Aeropuerto yen di buya pa bay Merca. Nan a mal parkeer nan 'slee' dilanti Aeropuerto y bela yen nan a drenta Inmigracion Americano cu a manda nan cas mesora, pasobra labador di placa, traficante di droga no por haya Visa Americano pa drenta Merca. Ora Inmigracion Americano a debolbe 'Sjors y Jimmy' nan a coy un taxi bay cas y laga nan auto tur mal parkeer dilanti di Aeropuerto y mester a tow esaki bay cu ne. Doño di e papelucho a bira loco y perde cabez, pero nada e por a haci atrobe. Hopi ta puntra nan mes ta kico a pasa Jossy 'M' cu e ta atacando tur hende personalmente, pasobra su hendenan tin e mihor terenonan na Malmok y rond Aruba. Nos a bin corda con Jossy 'M' a haya un tereno banda di Marlboro Ball Park pa traha oficina pa su papelucho y na lugar di esaki el'a construi apartamentonan contra e destinacion di e tereno y el'a bende esaki pa mas di 10 miyon dollar. Pregunta di pueblo ta, con Jossy 'M' si por a bende un tereno erfpacht di gobierno cu el'a haya pa construi un oficina y a 'traha' un set di apartamento na e sitio aki? Esaki no ta un acto ilegal y di bandidez di marca mayor? Con bin Jossy 'M' a haya tereno banda di hotelnan pa construi un restaurant, anto e no tin ningun parkeerplaats y no a respeta e 'rooilijn'?

Ta na Aruba e so por aparentemente!
Con bin Jossy "M" por a haya opcion ariba un tereno asina grandi pariba di Radisson, anto a keda cu esaki asina hopi tempo sin cumpli, anto awor ta rabia, pasobra e jinete di burico a perde e tereno aki? Pueblo kier haya sa ta cuanto tereno, permisonan, huurmento di edificionan etc. e contrabandista di Eagle a haya caba for di gobierno?

Anto ainda e haragan aki ta pidi pa mas tereno di pueblo, na prijs di baca flaco y pa despues haci negoshi riba custia di pueblo. Esta un sinverguenza sin escrupulo!



PRESUPUESTO DI MINISTER LEE A KEDA APROBA

Oposicion a sostene maneho di Minister cu dos mocion

STA. CRUZ --- Minister Ramon Lee a defende presupuesto di su departamentonan exitosamente tanto riba e nivel di trahador, deporte, cultura y pesca ilustrando con e ta maneha su departamentonan na beneficio y interes general di cada ciudadano y pais Aruba. Minister Lee a contesta e avalancha di preguntan cu a ser dirigi na su persona pa cu maneho di su despachonan. Maneho di deporte tabata exitosamente tanto na school y riba terenonan deportivo, complehonan deportivo, construccion di facilidadnan deportivo den tur skina di Aruba. Pa loke ta cultura tambe Minister Lee a duna un presentacion hopi amplio di tur loke ta ser haci pa cultura di Aruba. Tur trahador di Instituto di Cultura lo keda nan trabao den e sistema nobo. Beneficionan pa trahadornan, leynan cu a ser cambia y leynan nobo cu tin na caminda na interes di tur trahador. Control riba trahadornan di exterior, aumento di edad pa trahador por keda na trabao y mucho mas. Varios pier lo ser drecha y lo traha mas pier pa piscadornan. Pa loke ta venta di edificio di Bestuurskantoor cu ta oposicion ta ser considera como monumento, Minister Lee a splica parlamento cu e edificio ta den mal estado cu mester bendi pasobra ta consta hopi placa pa renobe. Oposicion mirando cu Minister Ramon Lee a "score" hopi halto a presenta cuatro mocion di cual dos di fraccion di AVP pa pidi gobierno ta maneho di deporte y pesca a haya sosten di tur 21 parlamentario, esta nan a aproba e maneho di Minister, e dos otro mocionnan no a haya sosten esta cu venta di e Bestuurskantoor. Apesar cu oposicion a sostene Minister Lee cu e dos mocionnan riba deporte y pesca toch nan a vota contra e presupuesto.

Partido MEP den caso di nombracion di director di SVB:

Un set di chupacabra den gremionan, usando argumento politico lo prefera stranhero riba un Arubiano superdota!

STA. CRUZ -- Den un show dilanti camara nos por a tuma nota di un set di inutil di gremionan cu kier bin juzga un hoben cu capacidad de sobra pa posicion di director di SVB., Ir. Edwin Jacobs. E set di inutil aki a lubida cu nan cu ta den Raad di SVB, nan mes a pone criteria pa director, nan a aproba e solicitud publico, awor ora a juzga e solicitudnan, ir. Edwin Jacobs a resulta e mihor candidato. Awor e gremionan chupa cabra, ta bin cu argumento cu kizas ta mihor a bay check den exterior. Esakinan ta entre otro Anselmo Pontilius cu su ETAO, kier bin juzga un ingeniero. Vaya gremionan, na unda defensa di nos Arubianonan a keda? Pasobra ir. Edwin Jacobs ta sali di MEP, e no ta bon? Ta pakico nos yiu di tera a bay studia na Hulanda anto awor un set di chupacabra ta prefera pa pone stranhero?

Minister Booshi Wever:

"Ta mi hendenan".....pero e hendenan aki NO ta sconde tras di lomba di otro!



STA. CRUZ -- Den su afan pa trata na caba cu (integrantenan di) e Gobierno di MEP, Mike Eman a haya bon di lastra nombernan di entre otro sr. Eduardo de Veer y sr. Maurice Neme na momento cu el'a cualifica e Gobierno aki como corupto.

Despues di e protesta di sr. de Veer di siman pasa, sigui pa e manifestacion di su empleadonan diamars ultimo, Mike, den un demostracion di un pantomina sin igual y cu no POR conoce competencia, a trata na defende su curpa bisando cu nunca tabata su intencion pa ofende ni sr. de Veer, ni su empleadonan. Aki e a opta pa sconde su expresionnan tras di lomba di otro, den e caso aki tras di e lomba hancho di Booshi, bisando cu ta Booshi a yama Eduardo pa ladron. Si ta hende Mike Eman kier yama ladron, e no mester a bay te na sr. de Veer of sr. Henriquez of sr. Neme, pero e por a keda hopi cerca y yama Otmar pa ladron. Pasobra si tin un persona cu a horta sin misericordia den e gobernacion di AVP y OLA, pa ser specifico den Fondo di Desaroyo San Nicolas, tin un solo nomber: Otmar. Awor, si ta berdad cu Booshi a yama Eduardo pa ladron, Eduardo sin duda lo a exigi rectificacion di Booshi. Consecuentemente ta hopi dudoso cu Booshi lo a yama Eduardo pa ladron; contrario na esaki, ta un hecho indiscutibel cu Mike a yama Eduardo pa corupto. Ni cuanto bo purba saca bo curpa y nenga esaki, entre otro e imagennan riba pantaya di TeleAruba a papia palabra cla. Nan ta bo hendenan? Bo kier a cordanan cu ta bo Gobierno a permiti Eduardo pa construi su hotelnan y awor bo kier nan "pordon" y nan danki pa e favor???



Segun Parlamentario di MEP, ir. Edwin Jacobs:

Tin mas politico den e gremionan cu den propio partidonan politico



STA. CRUZ - Parlamentario Edwin Jacobs a dicidi cu e lo no bay ta den politica mas y a solicita como director di SVB pero esaki no a cay den un bon tera cerca e sindicatonan y tambe di parti di KvK. Parlamentario Edwin Jacobs a trece padilanti cu el'a tuma nota di expresionnan di presidente di ATIA, sr. Juan David Yrausquin cu a trata di atacha su integridad speculando cu parlamentario Edwin Jacobs ta haci uso di su posicion politico pa pone presion pa asina haya cierto posicion. Segun sr. Edwin Jacobs esaki no ta cuadra cu berdad y ta sinti cu sr. Juan David Yrausquin ta subiendo un posicion politico, na unda cu mas aleu tambe ta trece padilanti loke ta trata finanzas publico.

Segun Parlamentario Edwin Jacobs tin mas politico den e gremionan cu den e partidonan politico mes y esey ta un lastima! Paramentario Edwin Jacobs a haci un invitacion na sr. Juan David Yrausquin pa bay waak den su record 10 aña den politica y 6 aña den parlamento! E ta kere cu e ta haci trabaonan pa Aruba manera mester ta, cu honor y segun su consenshi y den un forma serio. E ta studia tur documento cu mester wordo trata. Sr. Jacobs a studia na Hulanda y semper a siña pa percura di ta bon den tur funcion cu e eherce. Sr. Edwin Jacobs a trece padilanti cu no ta mira ningun otro motibo cu ta uno politico. Sr. Juan David Yrausquin ta ataca su persona y na momento cu a tuma nota di e comentario di Raad unda cu na final di un proceso, kier bin cambia un proceso. Bo mester tene regla di un Gobernacion unda tin biaha bo no por hala patras mas debi cu bo ta haya bo cu problema. Sinembargo parlamentario, sr. Edwin Jacobs a trece padilanti cu gremionan por tin nan opinion pero no por ta asina cu e comentario- y atachamentonan den direccion di parlamentario Edwin Jacobs mester ta negativo. Si sr. Juan David Yrausquin kier drenta arena politica, sr. Yrausquin mester drenta.

Mike Eman a converti su mes den un cayman politico!

Su persona ta manera un falsificador di un homber, pasobra e ta habri boca grandi, ofende tur hende y djey ta yora cu e no a bisa nada

STA. CRUZ -- Dia pa dia hopi hende ta puntrando nan mes kende Mike Eman di AVP ta kere cu e ta, cu e hunto cu su amo Jossy 'M' por ofende tur hende cu no ta pensa mescos cu nan. Su actitud ta uno di un hende comprometi y cu e no tin ningun salida. Su comportacion ta uno di shouro, un hende sin escrupulo sin respet y ningun cariño pa e ser humano. E ta actuando manera un robot politico y remote control pa mal elementonan y conseha pa Hulanda pa actua asina sushi, baho, vil y manera di un cochino sin spina.

Di momento cu e lidercito aki lanta for di su cama den su suite den Marisol Building di mas di afl. 600.000,00, e ta cuminza pensa kendenan e por ataca, ofende e dia ey y no ta import'e e daño emocional cu e ta causa e persona. Tin hende ta puntra, cual palo amarga por a pari un mal elemento asina? Su ruman Henny Eman ta keda hopi chikito banda di dje den su arogancia y actitud onbeschoft. E actitud di Mike Eman di AVP ta uno cu ora argumento caba, e ta trata na rebaha otro cu redashi y shisheria di marca mayor.

Ultimo tempo su hobby ta di ataca tur comerciante Arubano - cu no a haya un cas regalo di placa di colect di pueblo, no a haya discuento di afl. 600.000,00 na belasting como recompensa pa ta mal pagador, cu no a lanta compania pa secuestradornan di Fred Heineken etc.- pasobra nan kier inverti den nan pais. Mike Eman ta contra tur proyecto, manera e re-apertura di e refineria Lago, Centro Medico na San Nicolas, proyecto di Dump na Parkietenbos, unda e.o. a paga e candela, construccion di casnan social, drecha e careteranan, embeyece Caya Betico Croes, proyecto di haf etc. Mike Eman ta contra tur, pasobra e ta den oposicion. Su persona nunca a traha ni realiza ningun proyecto bon pa nos pueblo, fuera di ofende hende tur dia. El'a ofende Raoul Henriquez, Harold Henriquez, Eduardo de Veer, Randy Croes, Hendrik Croes, Arie Swaen etc. Un hala di Arubiano cu tur a traha duro pa nan placa pa construi nan propio cas. Mike Eman sa cu e cas na Jacob Catstraat ta ariba nomber di un fundacion cu a colecta placa pa cumpra un cas pa familia Eman, pasobra nan tata no por a ni laga esey pa nan. Ta hopi comerciante a duna placa cu awe nan por tin un cas. Hecho ta cu ora bo lanta den un ambiente di haya cas regalo, bo no tin aprecio pa otronan cu si a soda, traha duro pa por tin di nan. E ofensanan di Mike Eman no conoce limite y ta visto cu su ruman grandi Henny for di su rancho na Jaburibari a cuminza hala atras y a ordena e ruman chikito pa pidi dispensa na e comerciantenan local. Promer, e no a yama Raoul Henriquez pa yiu di Curaçao, pero ta Otmar Oduber a haci esaki. Despues e no a yama Eduardo de Veer pa putri, corupto, ladron etc., pero ta otro hende. Mike Eman a haya nomber den pueblo di ta un aligator 'gulidor' di tur cos. Su persona ta manera un falsificador di un homber, pasobra e ta habri boca grandi, ofende tur hende y djey ta yora cu e no a bisa nada y cu ta otro hende a haci esaki. E actitud di cobarde aki ta conoci caba den pueblo, unda si no ta pa pasa pidi placa ta pa menaza y ofende hende. Mike Eman a ataca tur e integrantenan di MEP y nan familia y awor ta sigui cu comerciantenan Arubano. Pueblo Arubano, e proximo eleccion ta dia 25 di September 2009 y si AVP lanta 3 blokki mainta, ya pa atardi Mike Eman ta tumba 10 blokki. E cantidad di hendenan cu masalmente ta bira lomba pa AVP ta hopi grandi y no ta pornada cu e ex-Presidente di ATIA, Serge Mansur a dicidi di join Din Din Bikker di Democracia Real, unda ya a cuminza cumpra candidatonan debil y oportunista di otro partidonan pa gaña pueblo cu nan no ta mescos cu Mike y AVP y cu e haragannan t'ey solamente pa bende Setar, WEB, Elmar,



haf, aeropuerto, FCCA, Arubus etc.

Enverdad cu Mike Eman a para bira e cayman gulidor di tur cos den politica na Aruba.

Seguridad riba lama: precaucion por salba bo bida!

Diabierna awor Search and Rescue cu tipnan valioso, tur piscador invita na Hadicurari

STA. CRUZ -- Diabierna anochi 7 di September 2007, ta invita tur piscador capitan, doño di boto y demas interesado pa asisti na un anochi informativo encuanto seguridad riba lama. Search and Rescue Aruba, e fundacion di voluntarionan cu e ultimo 10 añanan a contribui enormemente pa salba bida di hende y otro rescate riba lama, lo duna tipnan valioso pa piscadornan. Ademas Search and Rescue lo expone varios material y ekiponan cu ta disponibel pa casonan di emergencia.

Porta ta habri for di 7:30 di anochi y e encuentro informativo ta programa pa cuminza pa 8'or di anochi na Centro di Pesca Hadicurari na di dos piso. Tur piscador y usuario di e centro y nan famia ta invita, como tambe di piscadornan di otro distritonan y otro interesadonan.



DIA DI FAMIA NA TERA DURANTE COMPETENCIA

Seguridad riba lama ta responsabilidad di nos tur y tin efecto pa henter famia. Precaucion y prevencion ta esencial pa aumenta e posibilidadnan di regreso sano y salvo den casonan di emergencia. Ta pesey Centro di Pesca Hadicurari ta invita tur piscador y nan famia pa bin refresca nan conocimento di e tema importante aki. Despues di e encuentro informativo lo tin tempo pa intercambia cu Search and Rescue, mira materialnan di seguridad pa boto di cerca y mas cu claro goza di e bon ambiente y hospitalidad acostumbra di Hadicurari.





Piscadornan di Cura Cabai Zeewijk cu peticion pa minister Ramon Lee

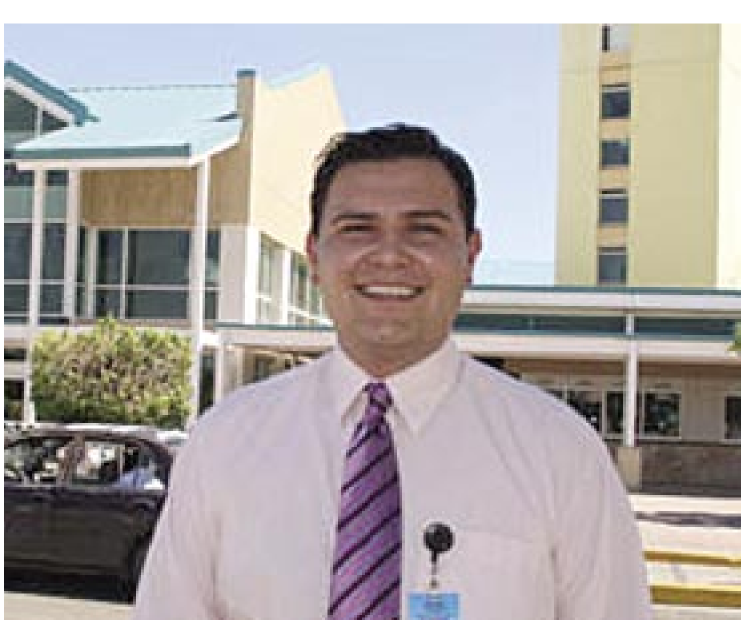


Recientemente Aruba a wordo azota door di e efectonan di horcan Felix
Y como resultado lama a bira hopi bruto y tur piscador mester a saca nan boto for di lama pa asina evita di perde nan boto. Ta asina cu na momento cu lama bira bruto, hopi piscador di e area di Savaneta, Cura Cabai, Zeewijk y Coleny ta hiba nan boto na Cura Cabai- Zeewijk caminda cu ta un area di naturaleza cu ta protege e botonan. Esaki debi cu ora cu lama bira bruto, e pier cu tin dilanti di Valero ta proteg'e pa e lama no pasa bin paden bira bruto. Pero e unico problema di e piscadornan ta cu si nan no tin un boto chikito e piscadornan tin cu bula na awa bin tera. Nan ta haci un suplica na minister Ramon Lee pa un pier pa mara nan boto. Santa Rosa a laga traha un pier einan cu no ta apropia pa mara nan botonan. Y mirando e interes di minister Ramon Lee pa yuda tur piscador, nan tin e pleno confianza cu dentro di poco nan lo haya un pier cu ta apto pa mara nan botonan.
Comision di piscadornan Cura Cabai- Zeewijk



Hefboom dilanti di Aeropuerto pa por cera caminda den caso di emergencia

STA. CRUZ --- Den un entrevista Vocero di Aeropuerto, sr. Hendrick Croes a declara cu a haci cambio y ta sigui cu cambionan na unda cu a ser poni hefboom dilanti di Aeropuerto na momento cu bo ta drenta Aeropuerto.
Sr. Hendrick Croes, Vocero di Aeropuerto a trece padilanti cu e hefboom aki a wordo poni si acaso presenta un emergencia y unda cu aeropuerto por cera e caminda pa asina cu tur persona cu no tin nada di haber cu e aeropuerto of cu e situacion cu lo por presenta aeropuerto, por cera e caminda pa publico pa asina habri caminda pa esnan cu mester bin atende e situacion cu por presenta.
E hefboomnan aki ta indica cu cualkier persona cu cruza esaki mester sa cu e ta drentando un tereno priva cual ta tereno di aeropuerto. Aeropuerto tin e derecho di cera e caminda pa cierto trafico si acaso un incidente mester sosode of si e trafico dilanti di aeropuerto bira hopi of insegur





STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Wit Gele Kruis ta pidi comunidad pa colabora cu pago di miembrecia pa por sigui duna servicio

STA. CRUZ -- Wit Gele Kruis ta un fundacion cu ta traha pa e comunidad di Aruba pa mas cu cuarenta y cinco aña riba tereno di cuido extramural y su meta principal ta pa promove un bon cuido y salud pa tur hende. Wit Gele Kruis conoce diferente seccion cu ta: Cuido na cas cu ta encera duna servicio curativo y preventivo na tur paciente na cas; Cuido di herida; Cuido diabetico:
Ta aumenta bo conocimento tocante diabetis y duna bo persona conseho y guia, pa bo por maneha diabetis independiente y na un manera saludabel; Controla sucu, presion y cholesterol den diferente districto;cuido pa mayor y yiu: embarazo: pa prepara futuro mayornan pa e parto, ta organiza anochinan di informacion den diferente districto. Bishita prenatal na cas, consultorio pa baby di 0-1½ aña, Consultorio pa mucha di 1½-5 aña, Dietista:
E ta e persona indica pa contesta bo preguntanan tocante alimentacion y tur clase di dieta.

Tambe Wit Gele Kruis ta duna e servicio di yudanza na cas "ALFA-Hulp".

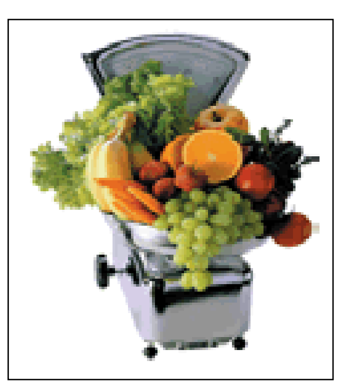
Pa keda brinda un bon servicio na nos comunidad Arubano, Wit Gele Kruis ta pidi tur su miembronan encarecidamente pa colabora cu e pagamento di miembrecia di tur aña.



Stichting voor Volkshygiene van
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Tel: 5824444/ Fax: 5824411

Bo tin sucu?

Y bo kier mas informacion tocante e maleza aki ?
Wel, nos tin un curso special pa bo !
Na Oktober 2007 Wit Gele Kruis ta organiza un ciclo di 4 anochi informativo cu topiconan interesante!



Lugar: YMCA San Nicolas
Pastoor Hendrikstr. 55

Fecha: 10 y 11 Oktober
17 y 18 Oktober

Orario: 7:00 – 9:15 p.m.
E prome anochi ta inscribi 6:30 p.m. !

Topiconan y Oradornan:
10 okt: Diabetis y su tratamento, *Dr. Vis* y E banda emocional, *Sra. v.Oers*
11 okt: Tratamento cu dieta , *Sra. Bryson*
17 okt: Cuido di e pianan , *Sra. Lamens* y Cuido di diente , *Dr. Angela*
18 okt: Diabetis y bo curazon , *Dr. Van Leeuwen*

E suma pa henter e curso (4 anochi) ta Afl. 20,- pa persona

Pa mas informacion y pa inscribi por yama:
5824444 (8.00 – 5.00 p.m.)

TRAHADORNAN DI FINANCIEN HOPI DISGUSTA!

D.P.O. TA DICTA

STA. CRUZ -- Empleadonan di Directie Financien ta completamente disgusta con D.P.O. a traha riba "herwaardering" di e empleadonan y te hasta e trahadornan no tin confianza mas den nan hefe. Ta for di algun aña caba nan ta ocupa ta trahando riba "herwaardering" di trahadornan di Directie Financien. Recientemente e trahadornan a worde poni na altura cu e herwaardering ta cla. Segun informacion cu SDP ta dispone cu e empleadonan no a bay dilanti pero cu tur cos a keda mescos y algun trahador hasta a bay atras. E salario ta keda igual of a baha den algun caso pero di otro banda si e peso di trabao ta bira mas y e responsabilidad tambe ta bira mas hopi pero sin cu tin recompensa pa esaki. SDP a haya e informacion cu e trahadornan ta haya esaki inhusto ya cu esun mes cu mester defende nan no ta sali na nan defensa pero mas bien ta tuma tur locual DPO ta dicta. SDP a comprende cu e trahadornan a manifesta na varios ocasion pa mustra nan disgusto pero manera semper nan no ta wordo scucha. Esnan mas ariba no ta tuma e trahadornan na serio y no ta worry pa haci algo pa cu e herwaardering. Locual a ser bisa na e trahadornan ta cu nan no por haci nada, ta DPO ta dicidi riba nan ahusto di salario y ta facil pa laba man, e trahadornan a duna di conoce. E hefe no ta defende trahadornan cu semper ta labora manera mester ta pero ora di duna critica sin nan ta prome para den rij. Segun Solo di Pueblo por a comprende algun trahador a dicidi cu no ta acepta trato inhusto mas y a dicidi di tuma accionnan necesario ya cu no por conta cu nan hefe cu ta haci net nada pa nan. Empleadonan ta sinti cu esnan cu ta maneha Directie Financien no ta sirbi pa esaki y no ta cumpli tampoco cu exigencianan di empleado. Solamente un grupo ta haya tur previlegio y otronan ta keda cu gana. Segun por a comprende di cierto trahador, e director tambe ta laga hopi di desea, el'a haya un contract lucrativo y pa 2008 no ta fungi mas como director.

Den edicion di mañan Solo di Pueblo lo amplia un poco mas riba e disgusto di e trahadornan di Directie

TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Segun sr. Elison Rasmijn:

Empleadonan di Departamento di Finanzas ta disgusta cu nan posicion huridico di trabao



STA .CRUZ -- Den oranan di merdia trahadornan di Directie Financien a manifesta debi cu nan ta rabia con e proceso di schalering ta bayendo. Na yegada tur e empleadonan tabata pafor y na unda cu nos por a conversa cu sr. Edison Rasmijn cu a duna di conoce cu for di aña 2003 Directie Finanzas ta trahando riba e funktie – waardering y esaki a keda cla. Pa sorpresa di tur empleado di e departamento di salario lo bay keda den e mesun schaal den cual ya nan tabata pa añanan largo. E situacion aki a trece descontento den Departamento di Finanzas. E instancia cu ta encarga pa drecha e situacion ta DPO y nan a duna di conoce cu schalering di Departamento di Finanzas ta yega te cu schaal 7.

No por subi mas y esaki no a cay den bon tera pa e ambtenaar. E trabaonan cu e departamento ta eherce ta uno hopi responsabilidad y no ta husto pa ta solamento por yega schaal 7. Den e departamento tin ambtenaar cu tin mas di 25 aña trahando na Directie Finanzas mes of den gobierno.

Sinembargo na momento cu minister di finanzas a scucha e problema di e trahadornan, mes ora yama un reunion cu e empleadonan. E reunion a bay hopi bon y minister a trece padilanti cu e ambtenaarnan mester trata awor na convence DPO pakico nan no ta contento cu e herwaardering pa asina waak kico por haci pa trece cambio na esaki.

E ambtenaarnana dicidi cu nan lo bay abogado pa asina mira kico mas por haci cu henter e situacion aki.



Ladron di zink atrapa

STA. CRUZ – Ladronnan diamars ultimo tabata di bishita den area di Dakota y a logra drenta un negoshi pa horta plachinan di zink. Algo pa 9'or di anochi patruya di Playa a wordo manda na e negoshi di Advenco den Avenida Milio Croes pa un kiebro y robo.

Polisnan cu a bay na e sitio a papia cu e homber C.A.R.S. (Colombia) di 35 aña, kende a splica cu un persona a yame pa bati alarma cu tin hende hortando zink na su trailer.

Pa su suerte, el'a yega net na momento cu A.R.K. tabata lastra un plachi di zink for di su trailer pa bay cune. El'a wanta e homber mientras cu el'a yama polis pa busca e ladron aki. Patruya a transporta A.R.K. pa warda di Playa caminda a pone e caso den man di Recherche.

D.R. kier trece profiel di ministronan cu ta prepara riba nan mes y cu no mester depende constantemente y ciegamente riba advisornan

STA. CRUZ – Den rueda di prensa di partido Democracia Real sr. Andin Bikker a trece dilanti cu e unico cos den bo partido ta bo responsabilidad. Ora cu forma un lista ta pa bin cu un mihor lista posibel cu lo bay haya sosten. Segun Bikker biaha pasa D.R. tabata tin hende di peso, pero no a haya e sosten spera. Awor a reemplaza esaki y mester purba pa haya personanan conoci y cu ta mas respeta den e comunidad, cu ta hendenan cu tin chens pa haya acogida, principalmente pa e filosofia di D.R. cu kier bin cu un team di hoben prepara, profesional cu ta duna un speranza. Segun sr. Bikker asina D.R. lo por bay haci un mihor trabao cu tur e otro partidonan cu pueblo a duna oportunidad, cu no a resulta den loke e pueblo a spera. Segun Bikker ora cu cana den pueblo e ta tende cu pueblo kier profesionaliza e politica. Por ehempel e pueblo kier haya den puesto di Minister di Husticia un hende cu ta prepara pa e ambito cu e ta ocupando, mirando cu Aruba tin un universidad cu suficiente Meester in de Rechten. Segun sr. Bikker Aruba tin hopi problema financiero y ta bayendo den 2 Biyon di debe pa un pais cu tin apenas 110 mil habitante.



Segun Bikker mester tin hende prepara pa tackle e problemanan aki. Bikker a trece dilanti cu D.R. kier trece profiel di ministronan cu ta prepara riba nan mes y cu no mester depende constantemente y ciegamente riba advisornan cu tin cu bisa nan kico nan mester haci.



Sr. Andin Bikker, Lider di D.R.

Basa riba conseho di diferente experto politico a yega e momento pa anuncia entrada di sr. Mansur y sr. Bikker den e filanan di D.R.

STA. CRUZ -- Segun sr. Andin Bikker durante e ultimo eleccion 23 voto tabata ey, pero a stop e conteo di votonan, cual a haci cu pa apenas 23 voto, Democracia Real por a mira un otro partido bay sinta cu un restzetel di Democracia Real den parlamento. Sr. Bikker a duna di conoce cu D.R. a haci un analisis profundo tanto na nivel interno como externo. Segun sr. Bikker el'a consulta cu diferente experto politico y a cana den pueblo. E conclusion di D.R. tabata cu mester bin cu caranan nobo riba e lista y cu e lista ta mas balansa. Relaciona cu esaki D.R. a entrevista diferente persona ultimo aña y dos cos a duna satisfaccion. Uno ta e interes pa aparece riba lista di D.R. y dos ta e anhelo di e pueblo pa waak un cambio total den gobernacion. Segun sr. Bikker, esaki kier men cu e momento pa D.R. bay haci un cambio den e proximo eleccion ta propicio. Segun sr. Bikker esaki a duna un reconocimento pa esfuerzonan grandi y dificil cu D.R. a haci pafor di parlamento pa sali na defensa di e interes di pueblo. Entre otro riba e prijs di awa y coriente, cu a pone cu e gobierno a haci cambionan drastico. Pero segun sr. Bikker D.R. a toca temanan manera problematica di choller y di glas getint cu tabata importante pa hopi hende. Basa riba conseho di diferente experto politico y cu a cana den pueblo a yega cu awor a introduci sr. Serge Mansur como parti di D.R., kende ta un persona cu a destaca su mes den diferente funcion y cu tabata tin e tarea



como presidencia di ATIA, y cu a dicidi cu ta basta awor y cu e kier drenta e arena politico. Sr. Bikker a aplaudi e decisioin aki di sr. Mansur. Alavez sr. Bikker a anuncia sr. Renato van Putten kende riba e delaster eleccion a aparece riba lista di MPA, tambe a dicidi di uni su mes na e filanan di D.R.

Sindicalista Anselmo Pontilius ta yama Parlamentario Robert Maduro pa 'Bobo'

Parlamentario Robert Maduro ta yama sindicalista Pontilius pa lepiado

STA. CRUZ – Anselmo Pontilius den un rueda di prensa a yama parlamentario di MEP pa un bobo. Mientras cu sr. Maduro ta bisa cu locual sr. Pontilius a bisa, e ta papia mas bien di su mes. Pontilius ta culpa gobierno cu awe Riu no a emplea e ex - trahadornan di Aruba Grand Hotel y mas ainda no a manda ni un contesta riba nan solicitud. Sr.. Robert Maduro ta splica cu Pontilius mester tira culpa riba su mes, cu ainda e trahadornan ta para den un incertidumbre.

Pasobra na momento di venta di Aruba Grand Hotel na e compania di Riu, e hotel tabata bashi. Sr. Anselmo Pontilius a lepia y nan como sindicato cu ta representa e trahadornan di Aruba Grand Hotel mester a waak cu tabata tin un contract y un traspaso di e empleadonan.
Na momento cu a bay amplia e hotel, a pidi permiso. Gobierno e ora a pone condicion na interes di trahador na prome lugar. Gobierno e ora a percura pa seguridad di empleo pa e trahadornan, asumiendo asina posicion di un sindicato (den e caso aki FTA). Gobierno a pone riba papel y a bay den un acuerdo mutuo.

Pa solamente 10 funcion so Riu por pidi vergunning, mientras cu esaki ta mara na 3 aña di permiso pa por keda legal. Cu e excusa cu den e tres aña aki e gerente of e stranhero mester por a entrena un Arubiano pa asumi e funcion aki.
Esaki segun Ir. Robert Maduro, Anselmo Pontius a lepia formal, lagando su propio miembronan na caya.

Charla di Wilhelmina Kanker Fonds diasabra dia 8 di September

STA. CRUZ -- Wilhelmina Kanker Fonds cu informacion na Piedra Plat. E comision di dama di iglesia Piedra Plat ta organiza diasabra awor dia 8 di September'07, un desayuno combina cu un charla presenta pa sra. Lily Prins, presidente di Wilhelmina Kanker Fonds E topico di e charla lo ta: Cancer na Pecho. Un maleza cu ta afectando hopi hende muher aki na Aruba y mundialmente. Tur hende muher den e bario di Piedra Plat y vecindario cu ta interesa ta keda invita pa bin scucha e charla interesante aki y participa na un desayuno cu ta completamente gratis y ta cuminza pa 8:00 am. Pa 8:45 am ta cuminza e charla te cu 10:00am . Esaki lo tuma lugar den edificio di Iglesia Piedra Plat # 139-D, tegenover di Jontai Hardware. Loke nos ta pidi voluntariamente ta un contribucion di AFL 5,00 pp. cu ta bay completamente pa yuda WILHELMINA KANKER FONDS. Tur hende muher ta bon bini. Pa mas informacion Cel.562-4841/566-5988

INSTITUTO PEDAGOGICO ARUBANO

Diabierna dia 6 di September apertura oficial di aña academico 2007- 2008

STA. CRUZ -- Mediante e comunicado Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta comunica na pueblo di Aruba cu diabierna dia 6 di September 2007 lo tin apertura oficial di aña academico 2007 / 2008.

E anochi aki lo tin como invitado di honor sra. Minister di Enseñanza y Asunto Social Marisol Lopez-Tromp, drs. Rosleen Oduber y dr. Lydia Emerencia. Sra. Emerencia lo ta e orador principal pa e anochi. E lo elabora riba e tema di anochi aki esta: Pasion den Accion, creando hunto cambio pa transforma. Durante anochi aki IPA lo cera conoci cu 'docente di aña'. E anochi aki lo presenta na e invitadonan e publicacion anual IPA Cahier. E studiantenan di IPA lo haci diferente presentacion musical y teatral cu nan mes a crea durante e aña academico cu a pasa.

Durante e anochi aki e invitadonan lo admira exposicion artistico di diferente obra di arte visual di e studiantenan di di cuatro aña di CKV. E anochi lo cuminza pa 7:30 pm y lo termina 10:00 pm

LADRONNAN DI CELULAR Y RUM DETENI

STA. CRUZ – "Si tur hende ta na soño, mi por drenta horta.". Esey tabata den mente di dos ladron cu a sinta vigila un cas na Sabana Basora, pa nan por drenta horta! Tabata den careda di 1'or di marduga cu presencia di polis a wordo solicita na un cas na Sabana Basora, caminda dos persona a drenta un cas pa horta. E agentenan cu a bay na e sitio, a papia cu e homber GJFW (Aruba) di 38 aña, kende ta conta nan lo siguiente. Faltando algo minuut pa mey anochi, su casa a tende cosnan ta zona den e cas y el'a dicidi pa mira kico ta pasando. Pa su sorpresa den sala, unda normalmente ta ricibi bishita, el'a topa cu dos bishita indesea, kendenan e no conoce tampoco. Mesora el'a core bay lanta su casa, pero pa ora cu nan a bolbe den sala, ya e dosnan aki a desaparece caba. E muher a logra mira un di e hombernan basta bon y di e manera aki a logra duna un descripcion.

E pareha a dicidi di tira un bista pa mira ta kico e ladronnan lo a haya na man pa bay cune. Nan ta sinti falta di nan celularnan y tambe un botter di Rum Palmera. E polisnan a keda core rond y a bin topi cu un homber, kende a bisa cu el'a mira dos homber pasando den vecindario.

E por a duna un descripcion di nan y enberdad un di nan ta cuadra por complete cu e descripcion cu e señora a duna. Berdad ora cu Polisnan sigui core den vecindario a topa cu e duo "dinamico" aki. Ambos a keda deteni. Tabata trata aki di e hombernan AFJ di 42 aña y e hoben JCLJK di 16 aña. A ristra nan y enberdad nan tabata tin e celularnan y nan adapter. Esaki a wordo haya riba e hoben K. E homber di 42 aña tabata tin e botter di Palmera scondi den su pañanan. J. a resisti fuerte ora cu polisnan a bise cu e ta deteni. Nan mester a lucha cune un rato prome cu a logra domin'e.

Ambos a wordo transporta pa Warda di Polis San Nicolas pa mas investigacion.



Minister Booshi Wever:

CURRICULO DI SR. IR. EDWIN M. JACOBS, TA HUSTIFICA SU NOMBRACION COMO DIRECTOR NOBO DI SOCIALE VERZEKERINGSBANK

STA. CRUZ -- Sr. ir. Edwin Marcelino Jacobs a nace na Aruba dia 9 di Juni 1969. Despues di a termina su estudionan secundario na ir. Cesare Terzano MTS, direccion bouwkunde, sr. Jacobs a continua su estudio na HTS na Tilburg. Na momento di a termina su prome aña cu exito, sr. Jacobs a adqueri e derecho pa cuminza studia na universidad y cu el'a haci tambe na Universidad Tecnico na Eindhoven. Na universidad, sr. Jacobs a termina su estudio na e facultad filosofia y ciencianan social, den e direccionnan tecnologia y maneho y ciencia di desaroyo tecnologico. Pa termina su estudio, sr. Jacobs a realiza su investigacion di graduacion na Costa Rica den e campo di industrializacion. Na 1994, sr. Jacobs ta gradua.

Sr. Jacobs a drenta servicio di gobierno di Aruba na 1995 na Oficina Central di Estadistica como colaborador cientifico, den e campo di demografia. Despues sr. Jacobs a keda traslada pa Direccion di VROM como colaborador di maneho. Aki sr. Jacobs tabata encarga cu estudionan riba demografia, desaroyonan den famia y maneho di vivienda.

Na 2001, sr. Jacobs ta keda eligi como miembro di Parlamento di Aruba.

Den su prome periodo, sr. Jacobs a ocupa e funcion di lider di fraccion di MEP den Parlamento. Como parlamentario, sr. Jacobs ta resalta pa su conocemento y habilidad. Tambe sr. Jacobs a fungi como presidente di comision permanente di Parlamento pa relacionnan cu Reino, Union Europeo y Suriname. Como tal, sr. Jacobs tabata vocero politico di e delegacionnan di Parlamento di Aruba cu a participa na reunionnan bi-partidario y tri-partidario, entre Parlamentonan di Antiyas, Hulanda y Aruba.

Riba tereno internacional, sr. Jacobs ta desde 2003, segundo vice-presidente di e Comision di Asuntonan Politico, Integracion y Municipalidad di Parlamento Latino Americano y ta participa den e reunionnan di e directiva di dicho comision.

Sr. Jacobs a participa na e solicitud habri pa e puesto di director di SVB y un comision di profesionalnan di gobierno riba tereno di personal a recomenda sr. Jacobs como candidato apto pa tal funcion. Conseho di Ministro, riba proposicion di Ministro di Salubridad Publico, a dicidi di nombra sr. Jacobs como director di Sociale Verzekeringsbank, entrante 1 di October 2007.

Na sr. ir. E. M. Jacobs, hopi exito cu e reto nobo.

Un exito total, evento di Prensa uni ABC

STA. CRUZ -- E evento pa prensa di Aruba y Antiyas a resulta un exito grandi. Presidente di e organizacion Sociedad Interamericana di Prensa SIP, sr. Rafael Molina a honra Aruba cu su bishita tambe riba e dia aki. Mas di 120 particante di casi tur media di Aruba y varios di Curaçao y Bonaire a yena e sala di Renaissance Convention Center pa asina scucha oradornan di gran caliber y trayectoria manera: sr. Juan Gosain director di noticia di RCN, dr. Carlo Jornet di Argentina, director di e corant La Voz di Argentina y tambe nos propio Ramon Todd Tandare. E Arubiano biba na Curaçao, Mariano Heyden cu a sali periodista di aña na Curaçao tambe a duna un interesante exposicion di e situation di prensa riba nos islanan y kico ta e retonan nos dilanti. Lindon Soles cu tabata anchor di CNN a bay live via di Telearuba y Telecuraçao cu a coopera fantistico cu otro pa e evento aki.

E particpantenan por a haci pregunta den sala directo na sr. Lindon Soles.Presente tambe den e sala tabata relacionistanan publico di diferente compania y organizacion.

Pabien na organizadornan di e evento y e hasta a ser haci un peticion pa pronto bin cu mas di e eventonan aki pa asina sigui stimula e gremio periodistico cu nan tarea importante den nos comunidad.







SETAR cu mas posibilidad pa esnan cu ta desea di haci uso di Wi-Fi.

STA. CRUZ -- SETAR a caba di introduci un pakete nobo di Wi-Fi cu ta permiti un cliente di SETAR tin e servicio aki tambe na momento cu nan ta “on the go” cu nan laptop. Wi-Fi ta un conexion wireless di Internet. Mas y mas nos sociedad rond mundo y na Aruba tambe ta birando mas y mas mobil y nan kier keda comunica constantemente y kier tin acceso di e servicionan rapidamente. SETAR como compania inovativo cu ta keda al dia pa su clientenan semper tin e ultimo den no unicamente variedad di producto di alta calidad pero tambe ta percura pa e ta na alcance di nan na tur momento cu nan mester di dje. E paketenan di Wi-Fi aki ta permiti un abonado di DSL pa adqueri e servicio di Wi-Fi como un servicio adicional. Pa unicamente 25 florin bo tin e servicio basico di Wi-Fi cu ta permiti bo uso di 300 minuut gratis pa luna. Si e cliente ta calcula cu e ta usa e servicio aki mas e por tuma e pakete di Wi-Fi advanced di 40 florin cu ta inclui 600 minuut gratis of e por tuma e Wi-Fi Unlimited cu ta 99 florin pa uso sin limite. E prijsnan aki ta pa clientenan cu tin abonnement di DSL na nan cas caba y nan por tin e opcion pa paga e prijsnan adicional (ad on) pa nan por haci uso di Wi-Fi tambe.

Wi-Fi ta e servicio na unda bo por bay tur caminda rond di nos isla na unda tin “hotspots” y bo por haci uso di bo laptop propio pa subi internet, browse y tambe manda y ricibi e-mails, chat etc. Lugarnan na unda tin Wi-Fi instala ta wordo yama HotSpots.

Na e varios HotSpots tin carchinan prepaga di Wi-Fi obtenibel cu bo por cumpra y usa te ora e kaarchi caba. Tambe tin e opcion pa por paga cu credit card na e Wi-Fi HotSpot. Por usa Wi-Fi na tur e HotSpotsnan di SETAR cu tin na e.o. aeropuerto, restaurantnan, hotelnan, cafés, supermercado of beach barnan.

Pa mas informacion por pasa libremente na cualkier SETAR teleshop pa busca e Wi-Fi acerca of por bishita www.setar.aw.

Minister Marisol Lopez - Tromp ta contesta e preguntanan di parlamentario, Ady Thijsen

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 3 SEP. 2007
Volgnr. 756/06-07

Presidente di Parlamento di Aruba
Sra. drs. Mervin Wyatt-Ras
L. G. Smith Boulevard no. 72
Oranjestad
Presente

Ref.# Alg. 102

Oranjestad, 3 september 2007

Referencia: Preguntanan di Lider di Fraccion di MEP, Sr. mr. Juan E. (Adi) Thijsen.

Honorable Sra. Presidente,

Cu referencia na señora su carta fecha 13 di augustus ultimo relaciona cu preguntanan cu e miembro di Parlamento Sr. mr. J. E. Thijsen a haci mi persona den cuadro di articulo III, 17 di nos Constitucion y según articulo 59 di Reglamento di Orden di Parlamento di Aruba, mi ta informa Parlamento di Aruba como lo siguiente.

Pregunta # 1:
Promer cu contesta e pregunta aki, ta bon p'ami bai back den historia pa no tin malentedimento. Manera e Fraccion di MEP den Parlamento y e honorable Parlamentario Sr. mr. J. E. Thijsen ta bon na altura, tempo cu Gabinete Oduber III a tuma rienda di gobernacion dia 31 di october 2001, nos a encontra un situacion financiero pesimo, y un economia stagna pa motibo cu comercio en general no tabata tin confianza den e gobernacion anterior. Door cu gobierno na e momento ey no tabata dispone di medionan financiero den abundancia pa inverti di nos economia, Gabinete Oduber III a dicidi di stimula y facilita desaroyo economico otorgando derecho di opcion riba terenonan di gobierno cu destinacion comercial, industrial y turistico. Gobierno a dicidi di acelera e proceso pa hanja un pida tereno den erfpacht pa realización di proyectonan comercial mas facil.

E tempo ey na Domeinbeheer, e departamento cu tabata encarga cu dunamento di tereno den erfpacht, tabata tin mas o menos 750 peticion registra pa terenonan pa uso comercial. Na anja 2002 mas o menos 25 persona o compañianan priva a hanja e derecho di opcion riba terenonan den verkavelingsplannen comercial y industrial na Eagle, Sabana Blanco/Wayaca, Barcadera, Balashi, Sasakiweg etc.

Den e segunda mitad di anja 2002, despues cu gobierno a hanja un mihor bista di e situacion, mi ministerio a bini cu un maneho pa cu otorgamento di terenonan comercial. E criterianan pa otorgamento di tereno comercial a wordu precisa den un memorandum fecha 2 di augustus 2002. Adhunto Parlamento ta ricibi un copia di e memorandum (*mira anexonan # I y II*).

Sinembargo, a traves di tempo y a base di ideanan y vision nobo a adapta e criterianan pa por a reglamenta e otorgamento di terenonan comercial y industrial mas mihor y eficiente.

Pa buena marcha mester remarca cu nos isla, ni promer o despues di 1986 (Status Autonomo den Reino) tabata conoce un Ley di Zonificacion o di Ordenanza Teritorial. Aunque Bestuurscolleges di Teritorio Insular di Aruba y e respectivo Gabinetenan gubernamental di Pais Aruba a laga traha diferente plannan espacial (ruimtelijke ontwikkelingsplannen) y di parcelamento, toch no tabata existi un maneho consistente y transparente den desaroyo fisico/espacial di nos isla. Pa tal motibo y riba exigencia di Partido MEP y insistencia di Gremio y NGO nan, Gabinete Oduber III a pone como meta y prioridad: e introduccion di e Ley di Ordenanza Teritorial.

E Ley aki a wordu aproba pa Parlamento di Aruba y a drenta na vigor dia 7 october di 2006.

Awor aki DIP ta finalizando e Plan di Desaroyo Teritorial pa esaki wordu presenta na Conseho di Minister pa despues e wordu poni ter inzage. E meta di gobierno ta pa cuminza cu implementacion di e Ley di Ordenanza Teritorial y e di Plan di Desaroyo Teritorial entrante 1 di januari 2009. Cu e instrumentonan nobo aki, gobierno lo por hiba un maneho mucho mas transparente y habri en comparacion cu tempo Gabinete Oduber a bin na mando na October 2001.

Tin un pensamento u percepcion erroneo cu Minister o Gobierno lo ta hiba un maneho selectivo y lo ta scrutina kende si o no lo mag haci un peticion pa tereno di gobierno. T'asina cu nos gobernacion (Gabinete Oduber III y IV) tin un signatura Social Democrata y no ta haci distincion di raza, religión etc. di un peticionario. Si un peticion wordu aproba y honra, e persona o compañía en cuestion lo haña un derecho di opcion riba un pida tereno di gobierno. Si e peticionario cumpli cabalmente cu e condicionnan estricto di decreto ministerial di opcion (*mira anexonan # III te cu XII*), nan lo haña e tereno subsequentemente den erfpacht.

Pregunta # 2:
Contrario na e informacionan incorecto, y insinuasionnan cu a sali publica den prensa local, esta cu e Minister di Asunto Social y Infrastructura den e anja di eleccion di 2005 lo a otorga mas di 250 tereno comercial den optie o erfpacht, e realidad ta otro. Door di e maneho transparente y habri, gobierno y/o e Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura no tin ningún objecion pa facilita Parlamentario, Sr. mr. J. E. Thijsen documentonan y informacion relevante. Esaki contrario na loke a pasa durante e gobernacion di Gabinete Eman promer cu october 2001.

Manera e Miembronan di Parlamento mes por mira den e lista oficial (*anexo # XIII*) cu a wordu compila a base di informacionnan suministra door di e Direccion di Infrastructura y Planificacion (DIP), na anja 2005: **100** derecho di opcion a wordu otorga. Di e cantidad ey **26** opcion ta trata un promer o segundo extension di e derecho di opcion, pues en realidad ta **74** derecho di opcion nobo a wordu otorga durante anja 2005. Aki bao ta sigui un resumen di e derechonan di opcion otorga durante e periodo di 31 di october 2001 te cu 30 di juli 2007:

2001	48 door di Gabinete Eman III te cu 30 di october 2001 (MinSZI a duna 0)
2002	24, di cual 2 ta un promer o segundo extension
2003	63, di cual 19 ta un promer o segundo extension
2004	45, di cual 11 ta un promer o segundo extension
2005	100, di cual 26 ta un promer o segundo extension
2006	63, di cual 39 ta un promer o segundo extension
2007	35, di cual 16 ta un promer o segundo extension
Total	**378**

Di esakinan 113 tabata extensión di e derecho di opción y 48 a wordu otorga door di Gabinete Eman III durante anja 2001. Durante un periodo di 6 anja, mas cu 138 (36½%) di opción a caduca o a wordu revoca. Menos cu 17% di e peticionarionan, pa ser exacto 65 a cumpli cu tur e condición y stipulacionnan di opcion y hanja un tereno den erfpacht.

Durante e periodo di 2001 te cu 30 di juli 2007, gobierno a recibi Afl. 2.491.854,-- na optievergoeding.

Pa motibonan di *privacidad* y pa proteha e personalia y/o informacion empresarial y considerando e sentencia fecha 17 di september 2003 di e "Gerecht in Ambtenarenzaken van Aruba" GAZA nr. 14 van 2003, caminda Huez entre otro a motiva y huzga:

> *"4.2. Het feit dat de minister openbaarheid van bestuur wil betrachten vormt geen legitimatie voor de handelingen die de minister heeft verricht op de persconferentie van 26 februari 2003. De Staatsregeling (AB 1987 GT, GT1) en de nadere regels die zijn vastgesteld in de Landsverordening openbaarheid van bestuur (AB 1999 no. 12) maken duidelijk dat die openbaarheid van bestuur zijn grens vindt in de gerechtvaardigde belangen van derden …… heeft recht op eerbiediging van zijn persoonlijke levenssfeer en zijn belangen mogen door openbaarmaking van gegevens niet onevenredig worden geschaad"*,

Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura no por divulga públicamente tur información relevante di e peticionarionan (individuo y/o empresanan).

Sinembargo si e Miembro di Parlamento y Lider di Fraccion di MEP, Sr. mr. J. E. Thijsen, kier revisa e informacionnan relevante, e lista original y completo ta "ter inzage" na e Bureau di e Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura, den Caya G. F. (Betico) Croes # 38, tercer piso.

Pa buena marcha mester remarca cu varios di e terenonan cu a, y ta wordu duna den opcion no ta midi ainda, si t'asina cu DIP ta usa un situatieschets di e verkavelingsplan prepara pa DOW o DIP mes. Una vez cu e "optiehouder" demostra cu e ta serio y ta cumpli cu e condicionnan di e decreto ministerial di opcion, DIP ta manda pidi Dienst Landmeetkunde & Vastgoedregistratie (Kadaster) pa nan midi e tereno y prepara e documentonan oficial (metingsstukken).

Pa loke ta trata consehonan di otro departamentonan, t'asina cu ex- Domeinbeheer y e actual DIP internamente mes ta evalua y califica e peticionnan. Hopi biaha DIP ta consulta y ta envolvi DOW den e proceso di evaluación di e meritonan di e proyectonan cu ta wordu propone. Si ta trata di proyecto di un magnitud grandi, ta consulta tambe otro departamentonan di gobierno, por ehempel den caso di e Luxury Five Star Resort na Hadicurari/Basi Ruti, Vrije Zone/International Commerce Center na Barcadera, proyecto di Caya Grandi etc.

Cu referencia na e condicionnan di decretonan ministerial pa otorgamento di e derecho di opcion, adhunto Parlamento ta recibi un paar di e modelonan standard di decreto ministerial cu ta wordu usa (*anexonan # III te cu XII*).

Regularmente DIP ta haci control riba cumplimento di e condicionnan di e decreto ministerial. Si un "optiehouder" no cumpli debidamente, e derecho di opcion ta wordu revoca. E maneho standard ta: cu dependiendo di e seriedad y e grado di cumplimento cu e condicionnan di derecho di opcion, e Director di DIP ta conseha Minister pa duna un promer o un segundo extension. T'asina cu pa proyectonan cu ta rekeri inversionnan grandi (riba Afl. 100.000.000,-), gobierno (Minister) a base di consehonan sa bai di acuerdo cu un tercer o mas extension. Tur cos ta depende di e seriedad di e optiehouder y e progreso di e proyecto.

No ta existi un comision di control. Si t'asina cu den DIP tin un afdeling chikito cu ta procesa y controla e decretonan ministerial pa otorgamento di e derecho di opcion y tambe ta prepara e Overeenkomst tot Vestiging van Erfpacht. Den e structura nobo di DIP lo bai tin un division special cu lo ta encarga cu "*Toezicht, Controle en Handhaving*". Una vez cu e functiewaardering pa e funcionnan den e organisacion nobo ta cla y aproba, DIP lo cuminza ehecuta re-organisacion di e departamento.

Actualmente DIP ta evaluando y procesando varios peticion pa por otorga e derecho di opcion riba un tereno pa uso comercial, industrial o turistico. Pa no stroba e proceso aki y pa proteha e privacidad di e peticionarionan no ta prudente pa divulga aworaki cual compañía o kende esakinan ta.

Pregunta # 3:
Desde 2001 cu MEP a bai eleccion y hiba un campaña intensivo y exitoso, partido MEP a fiha su vision pa cu desaroyo di nos isla. Como miembro di un partido prestigioso y como gobernante, e Minister di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura semper a hiba un maneho cu ta basa riba e progama di partido y consequentemente e programa di gobernacion.

Nos tin un palabracion cu tur proyecto grandi relaciona cu desaroyo economico y/o turistico lo mester wordu trata den Consejo di Minister, comokiera cu tin varios area y asuntonan cu ta regarda e competencia di e otro Ministernan. Desaroyo di un proyecto hotelero (mix-use resort) luhoso di 5 Strea pa nort di Marriott Hotel & Stellaris Casino, no ta un excepcion riba tal palabracion. Es mas, e proyecto ey a wordu trata mas cu binti (20) biaha den Consejo di Minister.

Na anja 2002 sr. Alfredo Löwestein, di Lionstone Group, a acerca gobierno cu un plan pa construi un Ritz Carlton Resort, consistiendo di un hotel, golf course, equestrian, residencias etc. riba e tereno pa nort di Marriott Hotel & Casino y den e saliña pariba di boulevard na Hadicurari/Basi Ruti. Door cu den e periodo ey, sr. Löwestein, kende tabata opera Bushiri Hotel, a laga sa cu e no por a paga e trabadornan di Bushiri un bonus di Pasco di mas o menos **Afl. 250.000,-** , gobierno a conclui cu sr. Löwestein y/o Lionstone Group lo no tin placa tampoco pa por realiza un proyecto cu e mes a bisa cu lo rekeri un inversion di mas cu **US$ 250.000.000,-** Gobierno a perde confianza den sr. Löwestein y a kibra tur deliberacion cu e Grupo Lionstone riba realisacion di un Ritz Carlton Resort.

Manera ya menciona aki ariba, Gabinete Oduber III entre otro a pone como meta e desaroyo y crecemento di nos economía. "Upscaling" di e producto turistico a bira un prioridad. Den afan pa logra tal meta a habri conversacion cu Sr. Carl Bazarian di East West Financial Services, kende a yega di financia diferente proyectonan turistico riba nos isla. Sr. Bazarian tabata dispuesto pa haci tur esfuerzo pa trece e candena prestigioso di Ritz Carlton, Aruba. Dia 22 di december 2003, gobierno a entrega Sr. Bazarian un Letter of Intent pa su consideracion y aprobacion. Una vez cu Sr. Bazarian a aproba e condicionnan stipula den e Letter of Intent, Minister di Asuntonan Social y Infrastructura, cu aprobacion di Consejo di Minister, dia 10 di januari 2004 a otorga sr. Carl Bazarian y Bazarian International Financial Associates L.L.C (BIFAL) e derecho di opcion riba un tereno di mas o menos 45.000 m^2 na Hadicurari/Basi Ruti.

Den su carta fecha 17 di november 2005, reaccionando riba e carta fecha 31 di october 2005 di e Parlamentario y Lider di Fraccion di RED, dr. A. R. Lampe, Minister Presidente a entrega Parlamento di Aruba documentonan relevante entorno e proyecto di BIFAL/ Ritz Carlton Aruba Resort. Mi ta referi Parlamentario Sr. mr. Thijsen na e copianan di documentonan cu ya ta den su poder, comokiera cu e documentonan ey ta contene contesta riba e preguntanan relaciona cu e proyecto di Ritz Carlton. Manera a sali publica den prensa local na final di december 2006, gobierno a informa sr. Carl Bazarian cu e derecho di opcion cu e tin lo no wordu prolonga y subsequentemente ta wordu revoca.

Mes ora varios interesadonan potencial a acerca gobierno por escrito expresando nan interes pa desaroya un Luxury Five Star Resort na Hadicurari/Basi Ruti. Den luna di januari 2007 diferente di e interesadonan a ricibi un carta di nos Promer Minister, den nomber di Consejo di Minister, informando nan cu gobierno a dicidi di bini cu un procedura di "Request for Qualification and Proposal" y cu una vez e RFQP document keda cla, nan lo ricibi un copia y invitacion pa participa den e proceso di "RFQP".

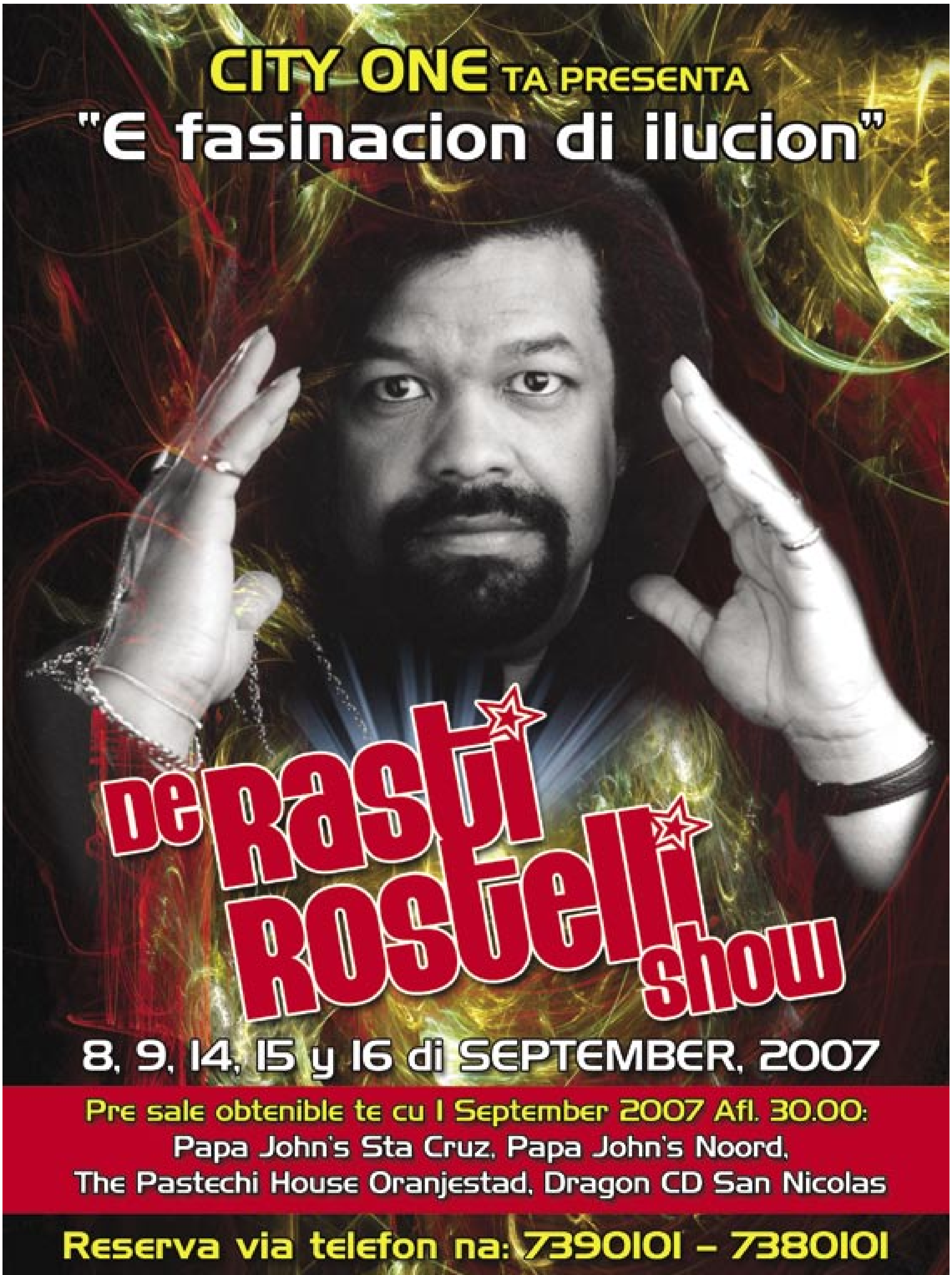
Teniendo cuenta cu e resultado decepcionante di destaho publico pa e benta di DOW, y e RFP procedura pa e benta di Bushiri Hotel, gobierno no a hanja consehabel pa den caso di e Luxury Five Star Resort tene un destaho publico, pero a limita participacion den e proceso di RFQP na e interesadonan cu ya caba a acerca gobierno y cual interesadonan tin un bon track record.

Mester menciona cu gobierno tambe a wordu acerca informalmente pa varios "real estate brokers" di exterior cu tabata interesa pa busca un desaroyador y/o inversionistanan internacional pa ehecuta un Five Star Resort na Aruba. Igualmente a recibi un peticion di un "broker" local, kende a demostra di no ta un persona o grupo serio y ta conoci di ta haci negoshi cu tereno di gobierno. Pa evita speculacion cu e tereno, e candidatonan ey no a wordu invita pa e RFQP.

Seis grupo, tres local y tres di exterior, a recibi e RFQP y un invitacion pa participa den e destaho. Finalmente tres grupo a retira for di e proceso di RFQP, consequentemente un grupo local y dos grupo di exterior a participa den e RFQP y a entrega un proposicion.

Pa no tin malentedimento, mi kier informa e Parlamentario, Lider di Fraccion di MEP, Sr. mr. J. E. Thijsen, cu ni e Landsverordening Uitgifte Eigendomnen (AB 1989 no. GT 21) o e Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72) ta contene condicionnan o ta prescribi cu gobierno mester tene un destaho ora ta otorga tereno den erfpacht.

SPIERTA


CITY ONE TA PRESENTA
"E fasinacion di ilucion"
De Rasti Rostelli Show
8, 9, 14, 15 y 16 di SEPTEMBER, 2007
Pre sale obtenible te cu 1 September 2007 Afl. 30.00:
Papa John's Sta Cruz, Papa John's Noord,
The Pastechi House Oranjestad, Dragon CD San Nicolas
Reserva via telefon na: 7390101 - 7380101

Introduciendo special price:

1 LARGE PIZZA + 1 TOPPING
Original Crust – 10 slices – (4 to 5 pers.)

Afl. 29.50

Pepperoni Pizza, Beef Pizza, Italian Sausage Pizza
Grilled Chicken Pizza, Bacon Pizza
Ham Pizza, Mushroom Pizza

Noord: 586-7272
Sta. Cruz: 585-7272
Free delivery

PIZZA
PAPA JOHN'S
Better Ingredients.
Better Pizza.




CITY ONE TA PRESENTA
"E fasinacion di ilucion"
De Rasti Rostelli show
8, 9, 14, 15 y 16 di SEPTEMBER, 2007
Pre sale obtenible te cu 1 September 2007 Afl. 30.00:
Papa John's Sta Cruz, Papa John's Noord,
The Pastechi House Oranjestad, Dragon CD San Nicolas
Reserva via telefon na: 7390101 - 7380101

ARUBA TA GANA VENEZUELA



STA. CRUZ -- Durante un wega masha emocionante Aruba a sa di gana di Venezuela cu score di 4 pa 2, e wega riba su mes a cuminza cu nos tremendo pitcher Sander Castro cu a tira un bon wega cu basta ponche, nos por bisa cu el'a domina e poderia di Venezuela cu a gana di Brazil un dia anterior 13 pa 1. Un tremendo labor cu un curazon grandi. Den e prome inning ya caba Aruba a pica dilanti cu un careda unda Ayrton Reyes a subi base cu un base por bola y despues ta roba pa segunda. Riba un infield hit di Dijendrick Croes, Ayrton a pasa cu un tremendo speed te home, aki nos mester remarca cu picando dilanti ya caba e animo den e team a crece.

E wega a keda 1 pa 0 te den di 5 inning unda un biaha mas nos poderio di bateo a produci dos careda mas cu tabata Ayrton cu a habri inning cu un tremendo drag cu a surpise e infileld, despues tabata Jair Solano cu a dal un hit pa left, Dijendrick Croes a dal un rolling pa primera y ta sali out pero e coredornan a avanza pa segunda y tercera, Edmar Tromp ta bin y ta dal un otro rolling pa short, caminda Ayrton ta slides di banda y evita cu e catcher ta mishi cune pa score e di 2 careda pa Aruba. Den e mesun hugada e catcher ta tira tercera pa cera Jair entre core y core, pero e tercera basa ta laga e bala cay y Jair ta probecha pa score e di tres careda, Edmar Tromp bayendo segunda ta worde saca out. Venezuela den e mesun inning ta reakshona y ta score 2 careda y corta e ventaha na uno. E fanaticada di Aruba a sostene nos muchanan y riba un hit di Jair Solano e ta empuha e di 4 careda pa Aruba. Den di 6 inning Venezuela a menaza pero e defenza di Aruba a mantene e score na 4 pa 2. Den di 7 inning Aruba ta gana e wega door di saca 1,2 3 y asina alegria ta rementa den e stadion olimpico di Santo Domingo.

Den weganan anterior Aruba ta perde 8 pa 0 for di Brazil y ta Aruba gana Curaçao cu score di 17 pa 2. Den e wega aki Rocky Donker tabata grandi riba monticulo y e batenan cayente di Dijendrick Croes 3-3, Jeandrick Oduber 4-4 incluyendo 2 homerun di Jeandrick Oduber y Gillian Wernet.

Despues di e resultadonan aki Aruba ta keda empata hunto cu Brasil y Venezuela na prome lugar, e reglamento di careda permiti ta favorece Venezuela na Prome lugar y pa defini e Segundo lugar e resultado entre Brasil y Aruba ta pone cu cu Brasil ta avanza como Segundo den e poule aki.

Aruba ta sigui un round robin pa bay defini e posicion di 5 te cu 8 lugar.







Presentacion di ekipo di Tiger Taekwondo Academy cu lo participa na Florida

STA. CRUZ -- Tiger Taekwondo Academy ta desea di presenta su ekipo cu lo bay participa na e cualificasion di ARTBO dia 15 di September venidero. Durante e evento aki nos atletanan lo competi den peleanan tipo eliminacion pa asina purba yega na remarke pa representa Aruba den e Jr. Pan American Taekwondo Championship cu lo tuma lugar na Florida den luna di Oktober. E categorianan cu nos school lo participa dia 15 di September ta: John Jairo Maduro den Fly, Juni Jansen den Feather, Bartolome Rodriguez den Light, Shivaro Haselhoef den Welter y Marchal Oehlers den Middle. Tambe nos kier a participa na tur esnan interesa pa cuminza cu training di Taekwondo por tuma contacto cu Master Teo Rodriguez na Tel. 741 5446.

Nos tin un special actualmente di inscripcion cu ta Afl.100,= locual ta inclui 3 luna gratis di les.

E klasnan ta 2 biaha pa siman riba diamars y diahuebs, sea di 6-7 pm of 7-8pm y por worde asisti pa muchanan di 5 aña bay ariba como tambe pa adultonan.



WEGANAN INTERNACIONAL DI FUTBOL DIA 9, 11 Y 13 DI SEPTEMBER

STA. CRUZ -- Diamars anochi AVB a tene un conferencia di prensa den Kowloon Restaurant pa informa di e weganan internacional di U-23 cu lo wordo teni dia 9, 11 y 13 di September den Centro Deportivo Guillermo Trinidad. Tur tres dia lo tin dos partido. Uno pa 6'or y e siguiente pa 8'or. E programa ta como lo siguiente; Dia 9 di September pa 6'or di atardi e prome partido lo bay entre Antigua/Barbuda y Jamaica. E di dos wega lo ta pa 8'or di anochi unda e seleccion di Aruba lo enfrenta esun di Barbados. E weganan ta sigui dia 11 di September pa 6'or di atardi entre Jamaica y Barbados, despues pa 8'or di anochi nos ta haya e dos ekiponan cu lo enfrenta otro ta Aruba v vs Antigua/ Barbuda. E ultimo anochi dia 13 di September lo tin e wega pa 6'or entre Barbados y Antigua/Barbuda. Pa 8'or di anochi Aruba lo tin di midi forza contra Jamaica. E pais cu sali nro uno den e grupo aki lo sigui pa e siguiente vuelta. Entrada general lo ta fls 10. Muchanan ta paga fls 2. pero solamente valido pa tribune banda p'ariba. Ademas a wordo busca for di Hulanda pa forma parti di e seleccion e hobennan Daniel Escalona, Jean Luc Bergen y e rumannan Abdul. Entradanan di cortesia no ta valido pa e paridonan aki. E refereenan cu lo dirigi e partidonan aki ta for di exterior y ta consisti di 1 referee assesor, 2 match commissioner, 2 referee y 5 assistant referee. Cada hungador lo ricibi 2 kaarchi di entrada pa regala dos persona pa bin apoya nan. Diamars anochi e seleccion a train contra di La Fama y nos a mira basta "toke de balon" pero cu poco menos definicion. Velocidad tambe tabata un poco abao. Asina ta corda bin apoya nos muchanan.















AD PATRES FUNERAL HOME

"The Lord is my light and my salvation
from whom shall I be afraid?"

We hereby announce the passing away of our beloved:

Cynthia Valiza Francis



Better known as: "Vacella or Blacky"
of Mt. Rich St. Patrick's Grenada
died in Aruba on 22-8-2007 at the age of 66

Left to mourn her
Husband: Theophilus "Baba" Noel in Aruba

Children: Harold, Leslie and Liza in the USA
Lislyn in Grenada
Adopted daughter: Laslyn in Aruba
Grandchildren: Jackie-Ann, Leevan,
Floyd & Ania in the USA
Stephan, Stephanie and Rea in Canada
Ronieka, Javan, Markim and Keevon
in Grenada
Brothers & Sisters: Livingston St. Louis in England
Edith Mc Bain in Canada
Isaac James in Grenada
Dahlia John in Grenada
Cislyn Roberts in Grenada
Son & daughters in law: Martin Thomas in Tortola
Gemma John in the USA
Heidi John in the USA
She was aunt of: Dale and tanty Morr in Aruba
Lennox and Sandra in England
Ann Marie, Hazelann,
Larry and Florian in Canada
Gussie and Devon in the USA
Cecil a.k.a. Power, Ursulyn, Maria,
Kelson, Kelisha, Christine and
Kennisha in Grenada
Many other relatives and friends including:
Haime and family in Aruba, The John family of Hermitage and Plains Francis family of Mt. Rich, Selwyn Gittens, James Mark,
Anette Mc Leish and family, Stecia Thomas and family
Rebecca Richardson and family of Mt. Craven
Joycelyn, Rhoda, Christina, Miss Una, Sylvia, Shirley, Ms. Louise, Jennifer, Mildred in Aruba, Elvira in the USA
Maudlyn in Grenada, Ms. Linda in Trinidad and all neighbors and friends in
Grenada, Aruba, Trinidad and Canada.
The funeral service will take place on Sunday September 9 at 3 pm in the Seventh Day
Adventist church (Dr. Schaepmanstraat) in San Nicolas and from there to the government cemetery in Sabana Basora. The body of the late Mrs. Cynthia will be laid out from 2 pm in the Seventh Day Adventist Church in San Nicolas
Address for condolences:
Bernhardstraat # 216
From: 7:00 pm to 9:00 pm.

Dedica na Juanita Bremo



Ki dushi ta ora bo bida caba keto y contento.
Señor ta duna nos e dia y e manera cu nos tin cu bay.
Manera un flor cu a marchita di un dia y anochi bo a bay.
Den bo soño pero sigur cu La Virgen Maria a compaña.
Bo a bay drumi manera tur dia, pero mainta bo no a lanta mas.
Tabata bon asina, bo tabata cla pa bay.
Sufrimiento no tabata tin.
Bo tabata prepara y a bay den braza di Señor.
Juanita, nos ta sinti bo falta.
Cu Dios dunabo e bunita lugar cu bo merece.
Laga luz eterno luza pa bo.

Di Stichting Thuiszorg.
Rufina, Mirta, Maria C., Ida, Maria B.



AD PATRES FUNERAL HOME

"Dios a yamami ora mi tabata reza y vigila.
Y asina mi a separa for di boso di es mundo aki.
Boso curazon no bira tristo.
Stima otro, manera mi a stima boso,
y esey lo ta boso consuelo.

Cu dolor inmenso na nos curazon nos ta participa fayecimento tragico di:

Gregory Alexander van der Biezen



Mihor conoci como: "Alex, Alexboy of Zrepi"
na edad di 35 aña

Na nomber di su señora: Donna Ann Nava

Su yiunan: Egbert van der Biezen
Xelyann Alexandria Maria van der Biezen

Su tata: Alejandro van der Biezen y Angelina Loefstok
Su mama: Dora Winterdaal
Mescos cu mama: Dolores Winterdaal
Mescos cu yiu: Anjee y Axson Nava
Su suegro y suegra: Chay y Astrid Nava-Jansen
Su cuña: Jarzina Sherwood-Nava y esposo
Su swanan: Axel y Anouschka Nava
Roderick y Joella Nava
Rodericky y Suleima Nava
Mama di su yiu: Gloria Diaz
Bon Amiga: Esther Ruesink
Su rumannan: Suzy, Juni, Jovanca y Mariela
Su abuela stima: Adriana van der Biezen
Tur su omo y tantanan, primo y primanan,
Su mihor amigonan y demas famianan: van der Biezen, Nava, Winterdaal, Perez, Stamper, Harms, Maduro, Winklaar, Leon, Ras, Werleman, Geerman, Jacobs, Lacle, Thiel, Larez, Adamus, Besaril, Loepstok, v/d Wal, Sherwood, Croes, Zijlstra, Caraballo y demas famia

Su coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospital afdeling Cardiologie
Tur su amigonan di "Seldefense y Hash" y Voetbal "Jong Brazil".

Nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 6 di September 2007 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora.
E resto mortal di "Greg" lo ta reposa for di 12'or te cu 2'or na Ad Patres funeral home y for di 2'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil.
Nos ta desea pa tur hende bin sportief bisti.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

The Boss Racing Foundation ta informa:cion

Caredanan di One Cool Summer Iron Man Classics a resulta den un exito completo

STA. CRUZ -- For di diamars anochi na momento di inscripion na Balashi Beer Garden por a nota cu coredornan den diferente categoria a haci acto di presencia y cu e caredanan lo bay bira grandi. Asina ta tambe cu na momento cu a yama e prome categoria pa drenta staging lane riba diahuebs anochi por a mira cu cos lo ta bay ta grandi. Un sin fin di racing teamnan a presenta y den cada un di nan por mira e motivacion di bin haci un tremendo show pa e publico cu a duna The Boss Racing Foundation e apoyo total. Caredanan mas cu claro a confronta su dificultadnan pero tur hende tabata convenci cu personal riba pista hunto cu e safari crew lo a haci e trabaonan pa continua cu e caredanan. Diahuebs anochi Roland Arends ta pone su bisiñanan di Brazilian Flash para straight ora cu e reaciona riba un tempo di .530 pa laga Tito Tromp como subcampeon den categoria Box. Tur hende a mira cu Roland Arends tabata hopi consisitente den e vueltanan di eliminacion y sin duda esaki a pone tambe cu merecidamente e ta bira campeon riba e prome anochi. Siguiendo un rato den e categoria di Box pa diabierna y diasabra anochi mester bisa cu Brazilian Flash ta bons bek y ta cuminza elimina tur hende den e tactica di tio y sobrino. Tito y Johnathan Tromp no tabata pordona ningun hende na luz y na momento cu Johnathan a cay afor, e tio Tito a sigui cu e racha pa na final topa cu Hot Roller Cesar Croes. Apesar cu Cesar tabata tin un tremendo reaction time di .531 contra .573 toch na final Tito Tromp ta logra cruza liña prome y bay cu e victoria pa bira campeon pa e di dos anochi di caredanan. Riba diasabra anochi Aruba completo tabata den tension di un mal tempo cu despues a converti su mes den un horcan di categoria 2. Na Palo Marga si por a nota cu e tempo tabata bastante clear y hasta frieu cual sigur a haci un efecto riba e tempo di cada auto. Caredanan a sigui y ta keda para te banda di 2'or y mey ora cu awa a cuminza druppel riba e pista. Caredanan final ta wordo cori riba diadomingo atardi y aki Johnathan Tromp ta gana di Kedy Koolman cu a entrega e careda door di redlight.

Otro categorianan cu a core den e One Cool Summer Iron Man Classics tabata categoria No Box, Import Class, Sportmans Bike, Pro ET Bike y Quick 16, mientras por a goza tambe di caredanan di Pro Bike, Junior Dragsters y Quadracers. E resultadonan ta como lo siguiente:

Den Pro Bike Ricky Henriquez di Smart Racing ta core Walter Franken di Easy Racing. Categoria di Junior Dragster Shawn Wouters ta laga Jean Claud como subcampeon y den categoria di Quadracers e bataya final a bay entre Siro Tromp y Xavier Farro. Siro ta reacciona .549 sec cual tabata decisivo contra Xavier. Siro Tromp ta gana cu un tempo di 8.80 sec den e 1/8 mile.

Den categoria Import por bisa cu e 4 autonan di Merca no ta yega final pero si ta duna un tremendo show unda cu e publico a sa di aplaudi y goza di esaki. Riba e prome anochi den categoria Import, Jean Carlo Ras ta laga Brian Leest como sub campeon, mientras cu riba e di dos anochi Vic Werleman ta laga Jean Carlo Ras como Sub Campeon y riba e di tres anochi Orlando Bello ta gana Jean Carlo Ras. Autonan di categoria No Box tambe a demostra tremendo competencia ora cu riba e prome anochi Roselyn Rosel ta manda tur e machonan bek pa nan garashi. Roselyn ta bay final contra Jean Carlo Ras y aki atrobe Roselyn Rosel ta domina tur cos pa bira e campeon. Su sigiente dia si Alex Montilla ta contola e asunto y ta laga Micheal Kock como subcampeon. E ultimo dia di careda di No Box ta laga como resultado cu Jean Carlo Ras ta gana Ferrence Albertz cu un tremendo perfect light di .500 seconde.

Den motorcycle cosnan a bay manera "stroefje" pa nos muchanan di Aruba. Diahuebs anochi tabata e unico anochi cu dos Arubiano ta yega final y aki Richard Croes ta bira campeon y Audy Soekander ta keda como subcampeon den e categoria di Sportmans bike. Despues tambe Curaçao a tuma control riba e dos ultimo anochinan. Den categoria Pro ET bike Curaçao ta cu tur dos premio ora cu Randolph Torbett ta gana su paisano Edgardo Baislia y den Quick 16 atrobe Curaçao ta bay cu tur dos premio ora cu Rushene Eisden ta bira campeon y Reno Best ta bira sub campeon. Por mira atras riba un tremendo actividad di One Cool Summer Iron Man Classics y sigur The Boss Foundation kier a gradeci tur sponsornan, participantenan, colaboradonan, personal di brandweer y ambulance, safari membersnan y tambe e oficialsnan cu a traha duro pa haci e caredanan aki algo formidabel, mientras mester felicita y gradeci e publico en general pa nan presencia y sigur pa e comportacion ehemplar riba e dianan di caredanan. Danki Aruba pa haci e evento aki un super grandi y pa sigur demostra un biaha mas cu drag ta keda e deporte mas grandi aki na Aruba. Un danki masha special na Ministerio Di Turismo, Amerijet International, Lotto Pa Deporte, Coca Cola, El Gaucho Restaurant, Cerd N.V., Gomez Enterpises, tur medionan di prensa cu duna nos nan apoyo y tur esnan cu den un forma fantastico tabata tin nan porta habri ora cu nos tabata acerca nan. Diabierna awor The Boss Foundation ta invita tur hende pa e entregamento di premio na Balashi Beer Garden y sigur esaki tambe lo ta bay ta grandi cuminzando pa 8'or di anochi. Bini uno bini tur paso entrada lo ta gratis y e bar y cushina lo ta bay ta simplemente formidabel.

Bottom Fishing Tournament

STA. CRUZ -- Bucuti Yacht Club ta recorda tur piscado cu diasabra 8 di September 2007 lo tin e ultimo piscamento den lagun pa e aña aki. Inscripcion lo tuma lugar diasabra mes for 12'or di merdia na Bar di Bucuti Yacht Club mes.

Piscamneto ta cuminza 5'or di atardi y ta termina 9'or di anochi.

Pisca cu ta conta ta Carañito lo tin premio pa Carañito mas grandi enz.

Bar y Cushina lo ta na ordo di dia asina pasa pa inscribi of si no tin boto, bin y sinta na club y disfruta di un bunita bahada di solo y un cushina bon surti di cuminda crioyo.

Diadomingo 9 di September 2007 lo tin un tremendo vlooienmarkt cu bendemento di bolo na club di 12'or pa 4'or pm.

Pa mas informacion por tuma contacto cu tel:5823793

Tur hende ta Bon Bini!

Pepia Est a organiza seminarionan di cushinamento cu Mount Gay



STA. CRUZ – Pepia Est, un importador local y Mount Gay Rum distilleries di Barbados a tene un cantidad di seminario di cushinamento y purbamento na Matthews's Beach Bar & Grill na Casa Del Mar Beach Resort, cu e invitado special Chef Paul Yellin, Mount Gay Rum su in-house chef, kende pa e ocasion aki a bula bin Aruba for di Barbados, e cas di Mount Gay Rum.

Chester Brown, Mount Gay Rum su embahador di bebida, tabata presente pa crea e bebidanan cu tabata e mihor combinacion pa e cuminda, haciendo e experiencia di lunch uno berdaderamente inolvidabel.

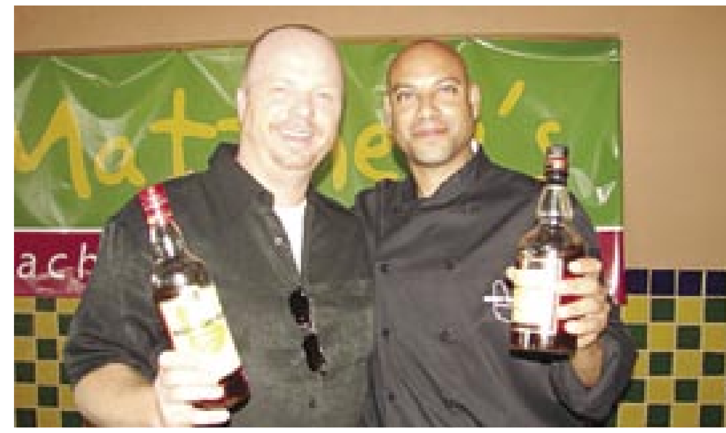
Siete diferente preparacion di cuminda, tur cu un toke di Mount Gay Rum a wordo prepara y purba pa e chefnan celebridad local, for di Matilde Restaurant, y Screaming Eagle, entre e otro restaurantnan conoci.

E seminario di cushinamento a tuma lugar bao supervision di e propietario di Pepia Est, Michael v/d Berg y e experto di biña y alcohol Pascal Turpyn, den colaboracion cu e empleadonan y gerencia di Matthew's Bar & Grill.

E bunita menu - cu rum como e ingrediente secreto - a inclui un excelente Jerk Chicken yena cu bacoba y cu un coconut curry sauce, roasted plantain crusted best end of lamb cu un molasses reduction drizzle, vegetable spring rolls cu salsa di tomai y menta, y un dushi Mount Gay Barbados XO pan boyo.

E seminario a conclui cu e entrega di e recetanan, y skortnan borda cu e logo di Mount Gay Rum pa tur e participantenan. MGHR ta pertenece na e portfolio poderoso di Remy Martin.

Riba e potretnan por mira un grupo divertido durante e purbamento na Matthew's Beach Bar & Grill.













Entrega di estudio di participacion di schoolnan basico sector Noord den Deporte Escolar di IDEFRE na su exelencia Minister Sr. Ramon Lee

STA. CRUZ -- Diarazon 5 di September, Licenciado Bienvenido D.Blanco Roque a haci entrega di un estudio investigativo di participacion di schoolnan basico den sector Noord den deporte escolar durante añanan escolar 2004-2005, 2005-2006 y 2006-2007. Entrega a wordo haci na su excelencia Minister di Deporte, Sr. Ramon Lee kende sigur a duna un palabra di elogio na Lic. Blanco pa su tremendo trabao.Informacionnan cu tin di estudio investigativo aki ta hopi interesante, unda nos por mira cu e participacion di mucha muhernan na Deporte Escolar sector Noord a aumenta durante e tres añanan escolar cu a pasa y e ultimo aña escolar a kibra record di participacion na deporte escolar.Riba e foto por mira Lic. Bienvenido D.Blanco Roque haciendo entrega di estudio investigativo na su excelencia Minister di Deporte Sr. Ramon Lee.



Rooi Bosal Braves SBT cu invitacion

STA. CRUZ -- Rooi Bosal Braves SBT, kier a haci un invitacion na tur ekipo di Copa di Bario Santa Cruz, pa asisti na un reunion diahuebs anochi, pa 7'or y mey na veld di Winston en cuanto e wegnan cu lo cuminza e siman siguiente.

Remitido

Kico nos por spera den añanan venidero?

Laga nos ban pensa un rato riba tempo di nos hubentud.

Si ami mester bay bek den tempo di mi infancia na aña 1930, tempo ami tabata tin 7 aña di edad, biba na Bonaire, na unda ami a haya mi educacion cerca fraternan di Tilburg, te cu awor cu mi tin e edad di 83 aña y ainda mi ta sigui siña, ta trece den mi memoria cosnan hopi straño, cambionan drastico den nos bida diario y riba mundo, cu ta pone mi preocupa masha masha hopi mes pa nos bida Cristian, social, politico, moral, naturaleza, cientifico.

Ta laga mi pensa un rato riba tur e topiconan aki y ta comparanan cu durante di mi infancia, con dushi asina nos tabata biba, cu respet pa otro, disciplina, bida social, manera famia di otro, nunca nos a tende di tanto cosnan malo asina riba nos mesun isla, y cu ta sigui te cu awor cu nos ta den aña 2007.

Laga nos refresca nos memoria:

1. Ban tuma ciencia: Viahenan espacial, hendenan a cana riba luna, atoombom, computer, internet, television, telefon, avion, submarine, bapor di guera y hopi mas.
2. Ban tuma politica: Guera, secuestro, revolucion, violencia, materialismo, corupcion, venganza, terorismo, criminalidad y hopi mas.
3. Ban tuma bida social: Ladronicia, droga, hamber, odio, delincuencia, atraco, arogancia, falta di respet, sin berguenza, bandido, intrankilidad, violencia, venganza, materialismo, bruheria, yiunan cu ta desobediente na nan mayornan y mas.
4. Ban tuma religion (nos bida cristian): Nos tin mucho mas cu 50 tipo di religion of secta, hopi profeta falso, magia, señalnan falso, usando nomber di Dios pa corupcion, cambionan drastico den nos religion catolico.
5. Ban tuma naturaleza: Maremoto, horcan, erupcion di volcan, temblor, cambionan den espacio di strea, luna, solo, cu ta pasa awor cu mas frecuencia, desaster cu perdida di sernan humano.
6. Ban tuma moralidad: Homber cu ta casa cu homber y biba hunto; muher cu ta casa cu muher y ta biba hunto; divorcio, sexualidad, desnudes den publico, adulterio, sex via television.

Si nos tuma e 6 puntonan aki so y pensa con nos tabata biba antes, anto bo tin cu tene cuenta y puntra bo mes, ta kico mas por tin pa bin ainda pa nos den e añanan venidero.

Credo ta bisa cu Hesus lo bin pa nan, fin di mundo huzga bibo y mortonan (Dios laga esnan cu por keda na bida, lo no envidia esnan cu a muri).

Mi amigonan, laga nos biba un bida cu Dios berdadero nos dilanti, ta e so por salbabo di tur maldad cu nos por presencia den añanan venidero. Ami ta papia di mi epoca, mi no kier pensa mes riba e futuro venidero.

Masha danki pa lesa mi sentimientonan y compare cu esun di abo y saca bo conclusion.

Bo amigo y sirbidor,
Luis C.C. de Palm

Bishitantenan loyal honra na Divi Phoenix Resort

STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como bishitante distingui cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivamente Joy & John Beneder y tambe Ron & Denise Ventola. Ron ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba. Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Ricardo di ATA hunto cu e bishitantenan honra na Divi Phoenix Resort.







Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 9068	1. 3592	1. 8180	4053	9869
2. 7264	2. 9827	2. 1536	Super 4	Signo:
3. 3999	3. 3371	3. 2739	7071	Tauro

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo

Lotto Di Dia — Ganador

Lotto					Letter	Number	Ganador
12	15	23	31	32	B	21	no tin

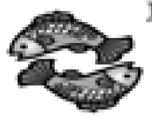
Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.

Intensidad por ta un bon palabra pa resumi e manera cu bo dia por wordo sinti. E dia por cuminza cu algun noticia excitante di un amigo bieu. For di e momento ey, lo bo wordo lastra den un torbellino di actividad cu por tin sobretononan romantico, como tambe un gran cantidad di diversion.



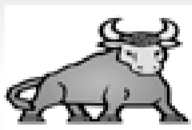
Piscis: 21Feb.-20Maart.

Bo balance en blanco ta mustrando hopi saludabel awor y ta tempo pa bo permiti bo mes pa disfruta di e resultadonan di bo spaarmento cuidadoso. Percura pa bo haya algo awe pa bo hit e shopping mallan y corda cu bo ta eynan pa cumpra cos p'abo y no solamente bo amigo y famianan.



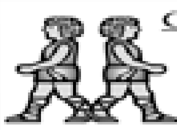
Aries: 21Maart.-19April.

Bo por logra casi tur cos awe, si bo pone bo mente riba dje. E planetanan ta definitivamente na bo banda y bo por explora e influencia positivo door di tin un pida quarzo cla hunto cubo. Esaki lo yudabo pa enfoca bo energianan y sigura cu bo tin e mihor chens pa probecha lo maximo di e dia.



Tauro: 20April.-20Mei.

Si ta algo cu bo ta conoci p'e, ta bo determinacion pa sigui un meta, no ta importa kico ta e obstaculonan cu ta poni bo dilanti. Awor aki, e planeta Marte ta moviendo den e delaster parti di bo signo y esaki ta significa cu bo por usa bo determinacion cabezura na un efecto hopi bon na e momentonan aki.



Geminis: 21Mei.-20Juni.

Carisma ta definitivamente bo palabra di dia. Un aspecto maraviyoso entre Mercurio, cu ta bo planeta regente y Luna, ta significa cu bo habilidadnan pa comunica natural ta altamente desaroya awor aki. En adicion, lo bo experencia un empuhe significante pa bo autoconfianza.



Cancer: 22Juni.-22Juli.

Venus corientemente ta moviendo den bo di tres cas y esaki ta significa cu romanze por wordo haya den e partinan di mas sorpresivo. Viahenan cortico ta bo mihor chens pa topa un hende special awe. Sinembargo, no compromete bo mes na bay asina leu den e fase tempran aki di conoce un hende.



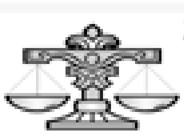
Leo: 23Juli.-22Aug.

Bo planeta regente, e Solo, ainda ta pasando den bo signo. Usualmente, esaki ta actuando pa empuha bo confianza. Sinembargo, na e momento di relacion entre Venus y Saturno, ta significa cu lo bo ta sintiendo inusualmente timido, apesar cu bo carisma, esaki ainda por ta un treat masha excitante.



Virgo: 23Aug.-22Sept.

Ta hopi importante na e momentonan aki pa permiti bo mes e espacio pa duna espacio na bo banda mas creativo. Bo tin e tendencia na press bo mes pa completa bo tareanan of co'i casnan, ora cu bo tin cu busca tempo pa relaha. Percura pa tuma un tiki tempo pa bo mes awe.



Libra: 23Sept.-23Oct.

Relacionnan por ta hopi significante p'abo awor aki y un aspecto entre Pluto y Venus ta significa cu bo ta buscando aspectonan mas profundo na bo relacion cu un cierto persona. E mihor manera pa bo logra esaki ta pa bo sinta y bisanan exactamente kico bo ta sinti.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Purba na evita conflicto cu otro colega of amigo awe, ya cu tin un peliger cu bo determinacion pa logra un cierto meta, lo hibabo na ta menos paciente cu esnan rond di bo. Un amigo cercano lo ta capaz pa haya e palabranan exacto pa tene cosnan calmo.



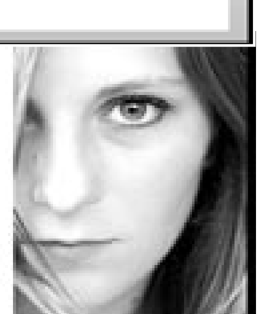
Sagitario: 22Nov.-21Dec.

No tene miedo pa comparti bo pensamento y sentimientonan cu esnan rond dibo awe, ya cu e influencia di Chiron ta significa cu bo ta den un hopi bon beis awor aki. Cualkier hende ta bin cerca bo pa conseho, tin e tendencia di ta hopi gradicido pa e asistencia cu lo por provee.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

E por ta dificil pa haya e nivel corecto di disciplina na e momentonan aki, awor cu bo ta den un beis pa relahacion y diversion. Desafortunadamente, tin un cantidad di trabao rond di cas cu a wordo poni un banda pa algun tempo y pa razonnan cu lo ta cla pa weekend, nan tin cu wordo trata awor.



Tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla durante ora di madruga y mainta de ves en cuando por bira hopi nubla cu algun awacero local. No ta exclui e chens di strena y lamper.

Biento: Principalmente for di direccion oost, forza 3 te 4 (11 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Specialmente den dia, de ves en cuando basta fuerte te posiblemente fuerte; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Un disturbio situa riba e parti oost di area di Caribe ta sigui move den direccion noordwest y por bay influencia nos tempo den awe mainta. Temporalmente lo bay tin momentonan cu mas nubia lo pasa over nos region y localmente lo desaroya specialmente den oranan di madruga y mainta algun awacero riba cierto parti di nos islanan.

Felix a sigui debilita y a bira un depresion tropical y lo bay caba na nada den ceronan di America Central.

Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 1 y 2 meter (3 te 7 pia).

Bolo di pan cu lamoenchi

Ingrediente:• 4 webo (separa blanco for di dol)• 1 1/3 cup di lechi condens

• 1 cuchara chikito di casca di lamoenchi raspa• 1/3 cup juice di lamoenchi

• 1 cuchara chikito di incensia di vanila• ¼ cuchara chikito di nootmuskaat

• 2 cuchara gr. di manteca dushi dirti

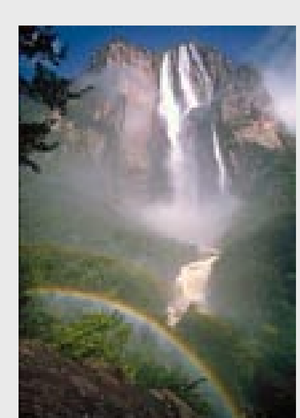
• 2/3 cup di pan bieu raspa finiPreparacion:



Bati e dol di webonan bon bati y despues bruhanan cu e lechi condens. Pone acerca e casca di lamoenchi, e juice di lamoenchi e vanila y nootmuskaat. Bruha tur cos bon den otro. Bati e blanco di webonan bon bati y basha esaki tambe aden y despues e manteca dirti y mitar di e pan raspa. Awor ta hunta un forma cu rees, y ta strooi den dje mitar di e sobra pan. Ta basha e mescla den e forma y sobra pan riba dje. Durante ½ ora ta horne den un forno no mucho cayente, despues ta pega e forno pero ta lage e bolo aden cu porta cera 1 ora mas.

Pa bo informacion

E waterval di mas halto di mundo ta "Salto Angel" na Venezuela.



Vera Oduber a celebra su cumpleaños den compania di famia

STA. CRUZ – Recientemente Vera Oduber a celebra su cumpleaños den un restaurant na Mariott den compania di su famia. Famia y amigonan a pasa super dushi mes y ta gradici Vera pa e tremendo treat. Famia y amistadnan ta desea Vera Oduber tur cos bon y cu Dios drama su bendicion ricamente riba dje. Nos di Solo di Pueblo tambe ta desea Vera Oduber hopi aña mas di bida y salud.

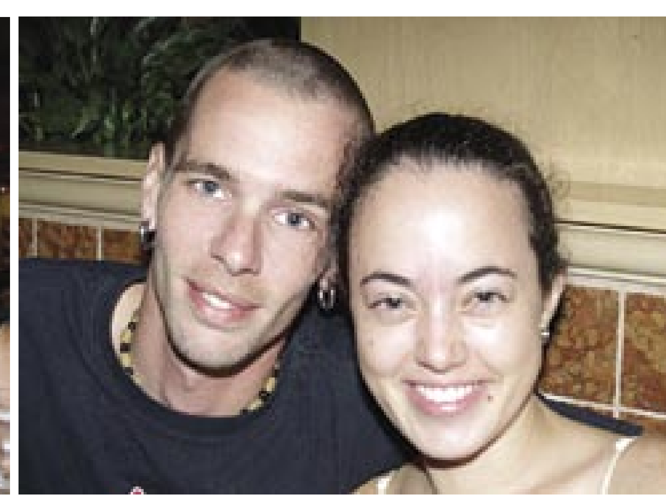














Slot-Machinenan den Seaport & Crystal Casino ta mas los cu nunca.....

Gloria Angela-Kelly a gana un auto nobo den Seaport Casino

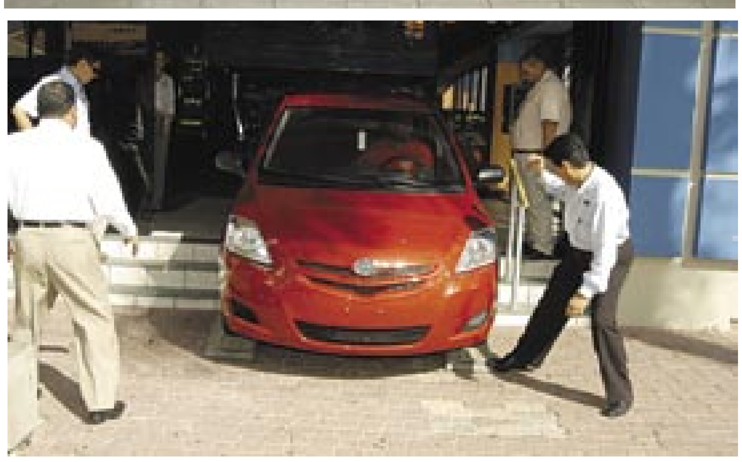
Den Seaport Casino auto nobo ta drenta y sali tras di otro

STA. CRUZ -- Recientemente Sra. Gloroa Angela-Kelly a ricibi e yabi di su auto nobo for di mannan di Sigrid Mendes, gerente di mercadeo di Seaport & Crystal Casino. E ganadora tabata contento cu su premio, el'a gana esaki hungando na e slot-machinenan di auto den Seaport Casino. E ganador a regla tur e documentonan necesario pa ora el'a bay busca e auto e por a bay cune mesora. Garage Cordia a percura pa cambia e Yaris color corra pa un nobo color preto, cu entretanto ta wardando un doño nobo awor. Tene cuenta cu e slotmachinenan den Crystal & Seaport Casino ta masha los ultimo temponan aki.













mployee Relations Committee

ival 2007 a conta cu tremendo tretenimento

y sostenedor tabata grita pa nan. E cuerpo di hurado, consistiendo di musicantenan local, a scucha bon y skirbi nota prome cu nan a haci un seleccion final.

Riba e potretnan por mira algun momento di e tremendo anochi di union y divertcion.

E comision kier gradici e sponsornan pa nan sosten generoso, nan a haci e anochi posibel: Tropical Bottling, Marriott Hotels and Resorts, Hostaria Da Vittorio, Total Services, Boekhandel Mariska, Occidental Grand Aruba, Renaissance Aruba Resorts, Script Art, De Palm Tours, El Farro Blanco, Elsa's Flower Shop, Westin Aruba Resort, La Cabana Beach & Racquet Club y the Mill Resort & Suites como tambe Larimar Spa y Gerencia di Radisson Aruba Resort & Casino.

E comision organizador cu a produci e evento y a traha hopi duro pa percura pa e anochi bira un exito rotundo a inclui Charlene Nectar, Mijoli Sophia Ras, Sandra Kock, Germaine Wever, Eugenille Perez de Marchena, Angelique Croes Muller, Marvinia Richardson, Lisette Webb y Erica Alvarez.





















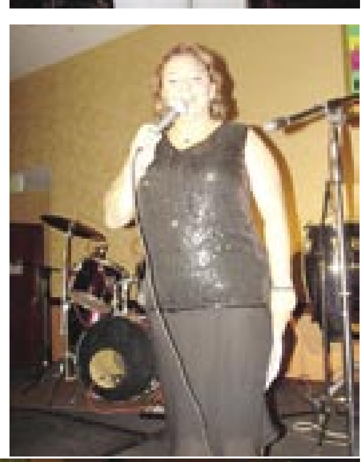




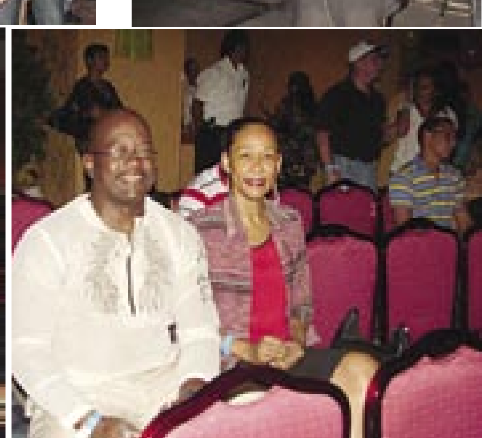












Presenta pa e E

Radisson Song Festi ent

STA. CRUZ – E Radisson Aruba Resort & Casino Song Festival 2007 a provee un anochi placentero cu tremendo musica y divercion.

E evento anual, organiza pa e Employee Relations Committee, a conta cu talentonan local, un total di dieztres asociado di e hotel competiendo pa e trofeo codicia.

Entre esnan cu a participa a figura Eliomar Koolman, Raynold Semeleer, Jennifer Croes Veeris, Juana Tavarez, Evelyn Tromp, Esperanza Castillo, Michael Arendsz, Albert Manuela, Teresa Delgado, Roque Martinez, Lourdes Ridderstaat, Roland Ridderstaat y Bienvenida Lopez.

Mientras cu nan tabata canta un publico yen di fanatico







MetaCorp ta un di e unico companianan cu tin un centro asina

MetaCare celebrando 11 aña di existencia

Empleadonan por traha trankil sabiendo cu nan yiunan ta den bon man







STA. CRUZ -- MetaCare a celebra su 11 aña di existensia cu un bolo grandi pa tur e muchanan y nan lider cu na tur ta surpasa 100 hende.

Tur esaki pa celebra engrandi e aniversario di nan centro, specialmente pa yiu- di empleadonan di MetaCorp, Tropical Bottling Company/ Balashi, ATCO/Ecotech, Renaissance Hotel – Mall – Marketplace & Casino y sin lubida empleadonan di The Cinemas y Drive Inn Theatre.

MetaCare ta un centro na unda mayornan empleado di MetaCorp of un di su subsidiarionan por laga nan yiunan despues di school den oranan di atardi. Eynan lidernan capacita ta percura pa e muchanan por haya di come, di bebe, por hunga, haci huiswerk y siña algo educativo.

MetaCorp como compania ta un di e poconan cu a inverti den un centro asina pa yiunan di nan empleadonan. Un pabien masha special ta bay pa e lidernan Vivian Bontekoe, Ivy Boeloe, Yolanda Richardson y Marlene Wernet cu tamba a cumpli 11 aña trahando na MetaCare.

Riba e potretnan por aprecia e muchanan di 1 aña di edad te cu 13 aña kendenan ta wordo cuida for di 6:30am te 6:30pm den grupo di pre-kleuter te esunnan di mas grandi cu ta pasa nan atardi despues di school den e 'care' di MetaCare.

Meta Care tey pa e bon cuido y guia profesional pa yiunan di empleadonan di MetaCorp y subsidiarionan y pesey tambe ta bay un pabien na Directora Emely Ridderstap-Tromp pa su bon trabao.







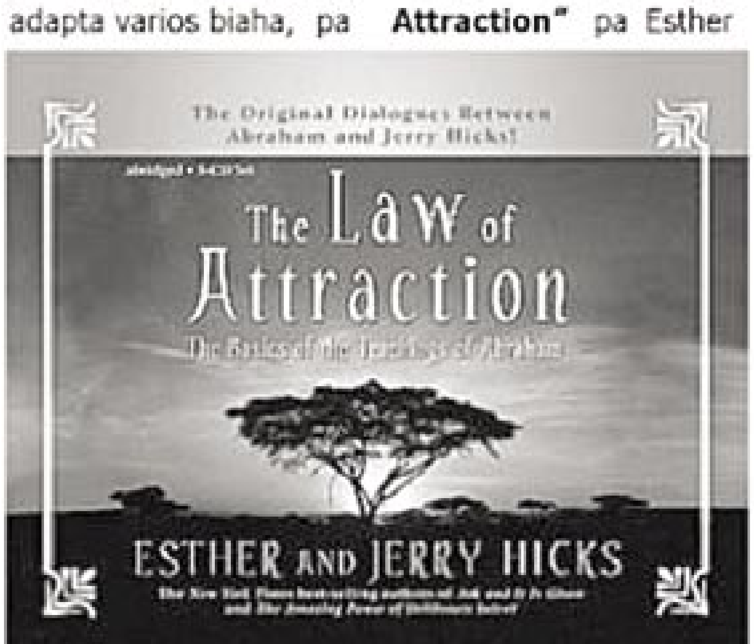
BUKINAN DI LUNA: SEPTEMBER DI SAMSOM BOOKSTORE

STA CRUZ — Samsom Bookstore ta presenta su bukinan pa September y ta invita tur esnan cu ta sinti e pasion pa lesa of cu kier cuminsa lesa pa hobby pa bishita nan na L.G. Smith Blvd.

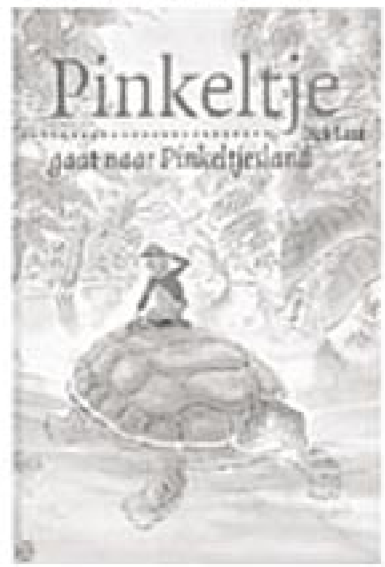


"The Chronicles of Narnia" skirbi pa C.S. Lewis ta un serie di 7 novela di fantasia pa mucha. E ta wordo considera un clasico di literatura pa mucha y ta conoci como e mihor trabou di e autor, bendiendo mas di 100 miyon copia den 41 idioma! Skirbi pa Lewis entre 1949 y 1954 y ilustra pa Pauline Baynes, The Chronicles of Narnia a wordo adapta varios biaha, pa radio, television, teatro y pelicula. Nos por a wak e pelicula ultimo na 2005 riba pantalla grandi. The Chronicles of Narnia ta presenta aventuranan di muchanan cu ta hunga rol central den un historia cu ta tuma lugar den e ficticio Narnia, un lugar caminda animalnan ta papia, magia ta comun y bon ta combati malo. Den cada buki e protagonistanan ta mucha di Tera cu dor di magia ta wordo transporta pa Narnia, unda nan lo mester yuda e leon Aslan pa drecha e malo.

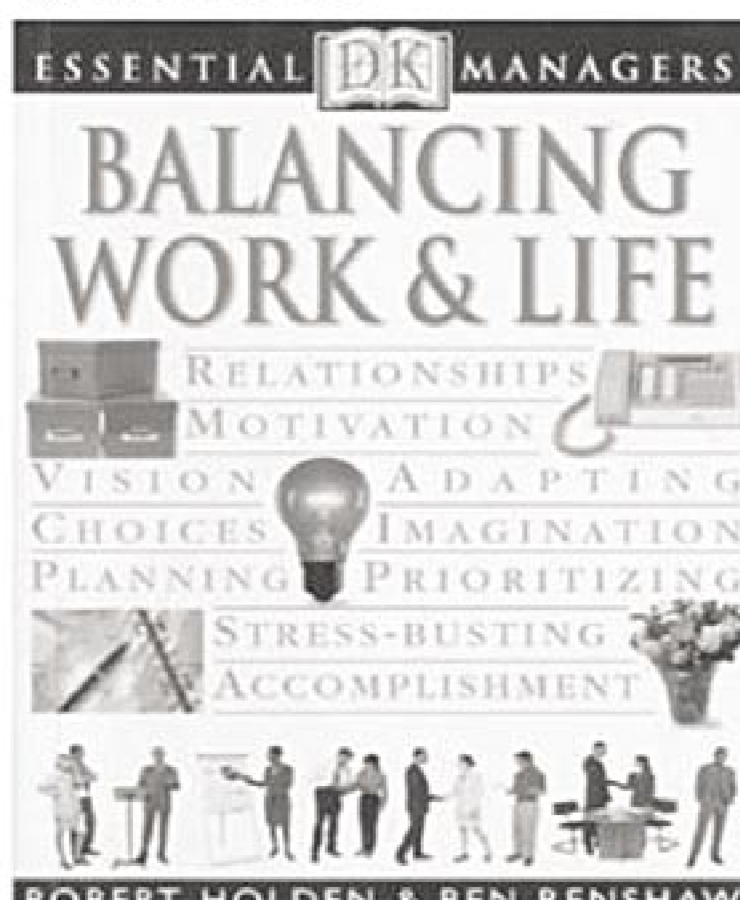
"The Law of Attraction" pa Esther y Jerry Hicks, autornan di "Ask and It Is Given" y "The Amazing Power of Deliberate Intent". E buki Abraham-Hicks nobo aki ta presenta dialogonan entre Abraham y Jerry Hicks. Den e paginanan aki, nos por wak con tur cos, cu nos kier y no kier, ta wordo treci pa bo, dor di e poderoso Ley di Universo: e Ley di Atraccion. Den e buki aki, bo lo siña di e leynan omnipresente cu ta goberna nos Universo y con pa pone nan traha den bo bentaha. E conocimento cu lo absorbe for di lesa e buki aki lo kita tur duda for di bo vida diario. Bo lo porfin compronde tur loke ta pasando den bo mesun bida, pero tambe den bida di esnan cu ta rondona bo. E buki aki ta yuda bo ta, haci y tin tur cos cu bo kier den bida!



"Pinkeltje gaat naar Pinkeltjesland" di e famoso autor hulandes Dick Laan y ilustra pa Julius Ros. Pinkeltje tin un barba blanco y un muts cu punta. E ta mes grandi cu un pink, dor di esey e nomber, pero toch e no ta un kabouter si! Entre 1939 y 1977 un total di 29 diferente bukinan di Pinkeltje a wordo publica. E ultimo 4 partinan a wordo publica despues di morto di e autor. Den siglo 20 a publica 211 storia los di Pinkeltje den e revista semanal di hende muher Libelle. Banda di e storianan den Libelle, tin bukinan publica caminda Pinkeltje ta biaha pa Pinkeltjesland. Den e bukinan aki tambe por sera conoci cu su pareha Pinkelotje. E serie di Pinkeltje ta bon pa mayornan y educadornan como buki pa lesa pa muchanan di edad ya for di 4 aña.



"Balancing Work & Life" ta di e serie di buki Essential Managers di Robert Holden y Ben Renshaw. Siña transforma bo bida dor di maneha bo responsabilidadnan di cas y trabou. Balancing Work & Life ta mustra bo con pa defini exito y con pa compronde ken bo ta, pa asina bo por sostene cambionan clave pa un mihor estilo di bida. Tips importante pa yuda bo handle situacionan di bida y desaroya tecnica pa realisa tur bo potencial, na cas y na trabou! Robert Holden ta un psychologo y director di Coaching Success Seminars y The Happiness Project. E ta traha cu lidernan mundial den negoshi. Su trabou inovativo a produci dos documentario exitoso, y ela skirbi ocho bestsellers, incluyendo *Shift Happens*! Ben Renshaw ta un autor, ta traha den broadcasting y ta co-director di Coaching Success Seminars y The Happiness Project. Su metodonan inventivo di traha un entrepreneurs, lidernan den negoshi, y profesionalnan di salud a dune su lugar importante internacionalmente. E ta e autor di *Successful, But Something Missing*.



Ta Bende

Un set di Altezza Lights pa Toyota Corolla 2003-2007. Unico den su estilo, Prijs AFL350,-. Pa mas informacion Cel:5644987.



Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia y w.c. Bon servicio y rapido. Dialuna pa diasabra
Cel: 565-4477 / 592-7934 *CHICHO*



Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Ta Bende

Un Gokart Kali Kart
Yamaha 100CC
Afls. 1800,-
Cu helm
Pa informacion
yama: 7317700



Avon

Bo ta desea un representante pasa cerca bo, yama 5622808

Sept 6, 7, 8

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Pa un solo biaha ta organiza diferente curso



Esaki ta bo oportunidad: no perd'e.
Bo ta gusta Moda y Beyeza.
Bo kier tin un entrada extra.

Nos ta preparabo riba diferente materia.
Lesnan ta wordo duna den un forma profesional.
Tanto teorica y practica. Na final di e curso bo lo por traha independientemente den cualkier salon y of beauty clinic.
Ora di cumpli cu tur cualidad, bo lo ricibi un certificado.
Cursonan lo wordo duna pa sra. Marieta Wanopa y sra. Dilailah Croes



Cursonan:

- Hairdressers course
- Manicure / Pedicure course
- Gel nails / Acrylic nails
- Make –up
- Permanent Make-up
- Advance course

Esaki ta bo oportunidad pa progresa.
Yama awe mes na cel : 7303327 of 5823872
Ultimo dia pa inscribi ta dia 4 di Juli, 2007
Pa inscripcion of mas informacion, pasa na Fergusonstraat # 89

Boat for sale

26' Glen-L Lobster Boat
Cummins Turbo Diesel
6 Cylinder
270 Horse Power
350 Hours
Radio VHF SI-Tex
Furuno GPS
Furuno Fish Finder LCD 1100
Tranducer 2 Kw (6000 feet deep)
Fuel Tank 85 Gallon (Stainless Steel Tank)
Tranducer 2 Kw
Trimabs + Automatica Trimtabs Controller
Automatic Pilot
Fresh Water Douche
2 Fishing Machine (Brand New)
AWG. 75.000,= (Boat)
AWG. 10.000,= (Trailer is optional)
Cel. Phone: 965-9867 / 587-6051
Can be seen at the Nautical Club



Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Calumnia

Kico e ta, di prome temponan un arma contra felicidad?
Cu e ta fuente di sufrimientonan amarga y enemigo di amistad?
Cu e ta kibra lazonan mas fuerte y ta ruina hechonan di caridad?
Den e bida di e mundo aki, cual ta e maldad mas cumpli?
Cu ta destroza e lazonan di matrimonio y ta causa desdicha te muri?
Cu ta pone su mes mey mey di e pareha, cu nan no por biba hunto mas?
Un ta huzga sin sa, trece disgusto y hasta desesperacion?
Cu ta haci e homber lubida su mes y ta venena henter e curazon?

E Calumnia
Calumnia ta sembra veneno riba e lipnan, mescos cu microbio den e sanger, e ta crece y ta florece mas y mas riba e tera, den sentimiento di hende. Tur ta uza e arma cruel aki, elegante por ta, manera un medaya di oro, si e homber drumi cansa, e ta manera un asesino?

E Calumnia
Pa e calumnia ey, e enemigo vil di derecho y di bondad, ta sosode hulega, sufrimiento y castigo sin piedad. Siña bringa contra e hecho malo ey. E causa di desunion y di tanto sufrimiento inocente, mat'e y sak'e di bo curazon, e calumnia ey.

E. Juliana



Agencia Funeraria Del Pueblo
Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392

Mi ta kere den Señor Hesu Cristo awor y semper den tur siglonan.

A fayece cristianamente:



Sr. Mateo Angelico Orman
21 Sept. 1929 - 4 September 2007

Na nomber di su:

Rumannan:
Roberto y Catharina Orman-Geerman y yiunan
Emerita Orman-Geerman y yiunan
Marco y Sabina Orman-Ignacio y yiunan
Sra. Vda. Catarina Orman-Semeleer

Sobrinonan:
Rolando Geerman y famia
David Geerman y famia
Imelda Geerman y famia
Elvira Orman y yiu na Hulanda
Benny Orman y famia
Jamin Croes-Orman y famia
Mercedes Bergrok-Orman y famia
Sofia Dirksz-Orman y famia
Marlon Orman y famia
Jerry Orman y famia

Primo y primanan
Famia na Curaçao y Hulanda

Famia: Orman, Kelly, Semeleer, Geerman, Ignacio, Croes, Bergrok, Dirksz, Jansen, Boezem, Bernadina, Vrolijk, Boekhoudt, Kock, Henriquez y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar:

Diasabra, dia 8 di September, 2007, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia.

E restonan mortal di "Mateo" lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia:
Diahuebs 6 di September, 2007, di 7'or pa 9'or di anochi na Agencia Funeraria Del Pueblo na Meiveld 14.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Funeraria Del Pueblo ta extende su mas profundo condolencia na famia di e fayecido.

Biografia di e Pilaar di Carnaval na Hulanda: sra. Annie Ras





Dialuna 11 di Februari 1946 a nace un icono di Carnaval den e districto di Santa Cruz. El’a hiba e nomber di Anna Catharina Ras, cariñosamente yama “Annie”.

Na un edad relativamente hoben el’a cruza lama, sin sa kico ta bay spere na tera friu.

Na 1969 e ta drenta enlace matrimonial cu un academico di Curaçao, for di cual matrimonio a nace dos yiu. Di 1973 pa 1976 Annie a biba na Curaçao.

Despues di su divorcio e ta bolbe back Hulanda.

Na Hulanda Annie tabata sinti un bashi enorme y mas ainda door cu e tabata su so. Un curashi grandi a drenta su persona pa organiza varios evento musical y bailabel pa celebra y duna reconocimiento na e cultura Arubano na Hulanda. Eventonan manera Carnival Queen Election, Calypso & Roadmarch Contest, Aruvision Music Festival, Radio ArubaRibaFM y hopi mas.

Na 1986 Annie a funda Caribbean Brass International, cu ayudo di Stanley Cornelia (q.e.p.d.), Trouw Arrindell (q.e.p.d.) y Milly Kerkeboom.

C.B.I. ta e brassband mas bieu y mas conoci na Hulanda. Nan a toca full rond na Europa.

Na 2002 C.B.I. tabata tin e honor di a haci un gran presentashon na e matrimonio di Su Alteza Real Principe Heredero Willem Alexander y Su Altesa Real Princes Maxima.

Den e 21 aña di exitencia di C.B.I. a toca ongv. 250 studiantenan, tanto di Aruba y Curaçao. Awendia e studiantenan aki ta ocupa funcionnan halto na Aruba, manera: Irg. Roland Croes, director di Setar Aruba N.V., Dolfi Richardson, vocero di Polis na Aruba, Haime Croes, Henry Croes, Franklyn Giel, Alfredo Ruiz, Richard Dijkhoff, Luis Lacle, Peter Simons, Ralph Croes, Alfred Croes, Bibi Gibbs, Tito Vrolijk y hopi mas.



Annie a lanta su grupo di carnaval Aruba Uni y despues su mesun stichting, cu a haya e nomber Stichting Overzees Kultuur Aruba/Antillen. E aña aki S.O.K.A. a cumpli 11 aña. Annie ta e prome Arubano cu a cuminza cu e Carnival Queen Election na Hulanda.

Annie tabata un señora cu a habri su portanan di cas pa tur hende y semper tabata cla pa yuda esnan cu tabata tin mester di ayudo.

Lamentablemente na final 2005, Annie ta ricibi un noticia no mucho agradabel di su salud.

Pero esey no a afecta su pasion cu ta carnival y tur su actividadnan.

Annie a opta pa su enfermedad keda den silencio y pa asina por haya mas forza pa lucha pa su stichting, grupo di carnaval y brassband sigui bay dilanti.

Diasabra 1 di September 2007 pa 9ór di mainta sra. Annie ta despedi di e mundo aki lagando hopi dolor pero alavez un cantidad di recuerdo bunita atras.

Aruba Uni ta Annie Ras, Annie Ras ta Aruba Uni, su grupo di carnaval a sa di briya tur parti aki na Hulanda.

Annie un biaha mas danki, masha danki pa tur cos!

Di parti S.O.K.A., bo yiunan di Caribbean Brass International, Splendor Decoration Team y tur bo carnavalistanan di Aruba Uni.

Cu Annie sosega na paz.

Un palabra di condolencia ta bay pa tur su rumannan y famia na Aruba, Curaçao y Hulanda.

Hopi forza di parti S.O.K.A., Odalis, Michel, Giancarlo, Excell, Sonsito y Aneudi.





"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada."
Salmo 23 versiculo 1.

Despues di un lucha largo den silencio, S.O.K.A. ta anuncia cu inmenso tristeza pero conforme cu voluntad di Dios, fayecimiento na Hulanda di:



Sra. Anna Catharina Ras
mihor conoci como "Annie"

Na bida fundadora y voorzitter di S.O.K.A (Stichting Overzeese Kultuur Aruba- Antillen), fundadora/groepsleidster di Aruba Uni Carnavalsgroep – Amsterdam y fundadora/directora di Caribbean Brass International.

Na nomber di:
Su ex-casa: Sr. Wilfred John Curiel y esposa Joke.
Su yiunan:
Zorinda y esposo Hardy Huisden y yiu.
Ursino y esposa Germaine Curiel y yiu.

Su ruman:
Humphrey y esposa Julie Ras y yiunan na Hulanda
Rumanan y famia na Aruba

Mescos cu yiunan na Hulanda:
Exsell Rojer
Integrantenan di Caribbean Brass International
Odalis y Michel Maduro
Giancarlo Kock
Aneudi Cabral
Addonsito Croes

Su mihor amiganan: Sra. Ingrid Mathilda
Sra. Fina Nordey
Sra. Ortencia Mercelina

Demas famia: Boekhoudt, de Cuba, Flemming, Ras, Feliciana, Curiel, nos ta invita tur famia y conocirnan pa e acto di entierro cu lo tuma lugar na Hulanda diahuebs 6 di September 2007 di 11:00 pa 1:30 na Uitvaartcentrum Westgaarde, Ookmeerweg 275, 1067 SP Amsterdam-West.

Adres pa condolencia:
Uitvaartcentrum Westgaarde
Ookmeerweg 275,
1067 SP Amsterdam-West.
06-09-2007 di 11:00 pa 1:30
info@caribbeanbrass.com

Famia Ras ta participa cu a fayece cristianamente na Hulanda



Anna Catharina Ras
Mihor conoci como "Annie"

E acto di cremacion lo tuma lugar na Hulanda, diahuebs, dia 6 di September, 2007.
Ta invita pa un santo sacrificio di misa riba diahuebs, dia 6 di September, pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Danki Hesus

Awe mi a sinti den e briza poco fuerte cu tabata azotando nos isla, bo mannan, cu ta caricia nos y bo voz, cu ta bisa na e mesun momento:

Converti Aruba, bolbe bek na DIOS. Mi ta sperando! Mi tin hopi pasenshi.

Tur oportunidad mi ta duna boso, tuma esaki como un advertencia, scucha mi yiunan, scucha!

Peey mi kier bisa mi dushi HESUS, danki cu bo a bolbe salba nos, danki cu bo ta yamando nos, lo mi duna otro bo mensahe, sperando cu lo e toca e hendenan, kende ainda no a converti y no ta kere.

Un yiu cu a converti y tin hopi fe.

AD PATRES FUNERAL HOME

-

HE'S NOT LOST…………



He's not lost.
God gave him a smile
and took his hand
and welcomed him
to a familiar land.
And it's much more
warm and fair
then the last time
he lingered there.
And though for his
familiar voice you yearn,
and every day,
you wish for his return,
he is home at last,
comforted by the love,
of evey angel in heaven above.
He sheds no tears for the path he trod;
for he has found everlasting warmth,
beauty, and comfort in the hands of GOD.

Nos ta extende nos mas profundo palabranan di condolencia na famianan di ALEX BOY y nos ta desea nan hopi forza den e momentonan difícil aki.

Di parti di bo coleganan di C.C.U. y Alg. Afdeling.

ALEX-BOY drumi dushi den braza di SEÑOR

AMBIENTE FELIZ

Cu inmenso tristeza ta participa fayecimiento inespera di un di nan habitante stima:

Srta. Cecilia Quandt
cariñosamente yama "Sisi"
na Ambiente Feliz



- Na nomber di tur habitante, personal y directiva di Ambiente Feliz
- Zuster Philothe
- Su compañeronan y guianan di "Man na Obra"
- Specialmente Lea y Liesbetje cu ta compañeronan di cas di mas stima pe.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 7 di September 2007.
Nos ta sigur cu su bida trankil cu el'a hiba lo ta pa eternidad.
Sisi, lo bo haci hopi falta na Ambiente Feliz.

- ***Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,***
- ***Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,***
- ***Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita***
- ***Laga tur locual mi ta laga=tras keda bunita***
- ***y laga esakinan termina den tur buniteza."***
- ***Cado Wever***

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento inespera di:



Cecilia Quandt

Mihor conoci como: "Chia"
22 November 1945 - 2 September 2007

Na nomber di su:
Rumannan:
Sra.Vda. Rika Croes-Quandt y famia
Sra. Eulogia "Aurora " Quandt y Leocadio Tromp famia
Sr. Rufo y Mary Quandt y famia

Cuña: Sra. Vda. Paulina Quandt y famia

Omonan: Luis Quandt y famia
Coleto Quandt y famia

Habitantenan, personal, directiva di Ambiente Feliz Zr. Filothé specialmente Lea

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

Famia: Quandt, Croes, Cannegieter, Willems, Ridderstap, Dirksz, Hoek, Vos, Tromp, Chirino, Ras, Dania, Martis, Gomez, Orman, Palm, Zievinger, Reyes, Wever, Holsman, Kemp, Maduro, Odor, Smolders, Fingal, Zijlstra, Royer, Plaza, Thomas, Mateo, Carti, Velasquez, de Lange, Wolter y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 7 di September 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Ambiente Feliz" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral Home
Diahuebs 6 di September 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Invitacion

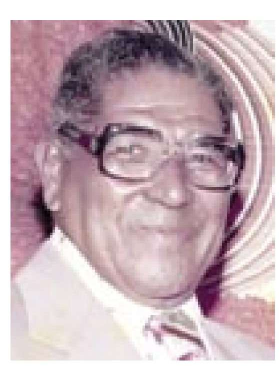
" Mi ta bay prepara un luga pa boso.
Mi lo bolbe busca boso, pa unda Ami ta, boso tambe lo ta."
Juan 14:2-3

Pa medio di esaki, nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda e prome aña di fayecimiento di nos mama:



Rosa v/d Biezen-Donata

awe diahuebs 6 di September 2007 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera. Alavez durante e mesun misa nos ta recorda nos tata den oracion



Luis Casimiro van der Biezen

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di nan yiunan

"Laga tur locual cu ta spera mi, ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga' tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever

Cu honda pena, pero gradicido pa tur loke el'a significa pa nos, ta anuncia fayecimiento tragico di nos kerida yiu, yiu di crianza, alumna y amiga



Nianina Shuan Philips

Mihor conoci como Nina
23 April 1984 – 31 Augustus 2007

Na nomber di:

Su Mama: Mercedes Noemi Philips

Manera famia: Eddy Bennet y famia
Omayra Wiltjer-Walle y famia
Helen y Sudi Guda
Rosemary (Roosje) Martes
Deborah (Debby) Williams

Directiva, gerencia, personal y muchanan di Kinderhuis Imeldahof,
Directiva y personal di Casa Cuna Progreso

Directora y personal di Voogdijraad, caminda el'a core stage

Ex-Directornan di Voogdijraad: Yvonne Spellen, William Illis

Director y personal di Directie Sociale Zaken, District Team Savaneta

Colegio Arubano: Rectorado, su docentenan y tur su amigo y amiganan cu el'a conoce durante cu e tabata alumno na Colegio Arubano

Amigo y amiganan: Jessy, Mila, Darien, Nelly, Armando,
Trahadornan di dr. Horacio Oduber Hospitaal

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 8 di September 2007 pa 10'or di mainta saliendo for di misa San Francisco pa santana central na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 8:30 di mainta den Misa San Francisco na Playa.

Smart Racing ta retene e titulo di Campeon

STA. CRUZ -- Hopi ta esnan cu a sa di tuma caminda pa Palo Marga den e fin di siman cu ta tras di lomba pa e One Cool Summer Iron Man Classic. Durante e weekend aki e Tormenta Tropical yama Smart Racing tabata un menaza pa su contrincante nan, cu su rafaga nan fuerte di Racing Fuel. Lamentablemente diadomingo den oranan tempran di marduga e actividad a ser para pa motibo di awacero. Tur cos a ser planea pa diadomingo atardi, yena cu animo y positivismo por a mira e team completo di Smart Racing bunita uniforma subi tereno di Palo Marga pa core final den categoria di Pro Bike. Na momento cu nan a ser yama pa drenta Stagin Lane, di biaha por a nota e trankilidad y siguranza riba Ricky Henriquez su cara. Subiendo su Pro Bike e ta mustra su crew y fanatico nan con decedido e ta, poniendo un tremendo Burn Out lagando e publico bao di huma, despues di esey Ricky ta cana tuma su luznan trankilmente y ta tuma dominio completo riba su contrincante. Despues cu finalmente e publico presente a presencia e careda aki, e crew y fanaticonan di Smart Racing a keda den tribune sperando riba e anuncio di ken a sali victorioso, na momento cu Ricky Henriquez su nomber a ser menciona cu e ta retene e titulo di Campeon indudablemente cu e tempo di 7.45sec riba e tempo di 7.67sec di su contrincante, por a mira claramente con e crew y fanaticonan di dicho team a cuminza bula y grita di alegria. Naturalmente na momento cu Ricky a ser treci bek riba pa e Safety Safari por a scucha e aplauso fuerte cu el'a sa di ricibi pa su logro, cu porcierto ta bira e di tres sigui. E team di Smart Racing ta hopi contento tambe cu e driver nobo Juni Geerman kende a sa di duna tremendo presentacion y cu na e proximo caredanan mester tene bon cuenta cune. Y sin laga afor e orguyo di Ricky esta su yiu homber Jaison Henriquez kende a sa di kibra e record di su tata di 185mph y awor Jaison riba e pro mod ta logra un tremendo pas cu 187mph. Na e trailer Gino Raghunath a ofrece su crew y fanaticonan un celebracion chikito pa gradici nan pa e sosten y confianza puro den su persona y team, tambe e hoben chikito di estatura pero grandi di curazon a manda palabra nan sumamente grandi pa su sponsornan, The New India Assurance, Dijtham painting, tools & fasteners y Mobil 1 pa nan confianza y sosten den e team Smart Racing.

Un palabra di pabien ta bay tambe na The Boss organization cu a sa di organiza un tremendo careda.

Recordatorio di San Nicolas Jrs.

STA. CRUZ -- S.V. San Nicolas Juniors, ta invita y recorda tur su hungadornan infantil di 4 pa 14 pa asisti na training awe diahuebs pa 4.45 pm riba e tereno na Zeewijk.

Si bo tin un yiu muher di 7 pa 14 aña y kier practica futbol, bo por trece y tambe ta ultimo oportunidad pa muchanan di 4 pa 9 pa participa.

Y tambe, nos ta pidi tur mucha, cu ya nos a paga nos contributie na AVB, y tur mucha mester saca nan carnet mas pronto posibel, tin varios mucha cu a trece nan uitreksel y 2 pasfoto caba, pero no por saca uno uno, mester tin mayoria pa hiba saca, pesey nos ta pidi mayornan, pa haci un esfuerzo, pa saca e uitreksel y 2 passfoto, y laga e muchanan trece nan awetardi of otro dia yama telefon, 594-0467 Ronny pa nos bin buscanan of yama pa trece nan, of yama tambe 741-0075 Rafael pe mesun cos.

E aña aki atrobe, San Nicolas Juniors ta bin pa competi den tur klase y vooral den division dos, na unda nos tin un ekipo hopi hoben pero hopi talentoso, muchanan di 14 pa 18 aña cu hopi disciplina lo participa den campeonato 2007 mustrando un gran futbol coordina. Si nos mester haci un apelacion riba comerciantenan di San Nicolas,nos ekipo ta consisti di hopi mucha, y nos mester di hopi material, si bo ta desea cu coopera cu dos bala of mas bo ta welkom y cu peon, y si bo kier sponsor un ekipo ainda, nos no tin uniform, yama na 594-0457.

Corda 100 florin inverti den hubentud, ta un miyon di prevencion di criminalidad adiccion y delicuencia hubenil, bo a inverti, creando un deportista hoben, bo ta creando un personahe ehemplar pa resto di su bida. Un hoben den deporte, ta grandeza y futuro di un pais.

AD PATRES FUNERAL HOME

-
The Lord is my light and my salvation
from whom shall I be afraid ?" Psalm 27 - 1

We hereby announce the sudden passing away of:



Lillith Cylvia Kelly Smith
Sunrise: June 23rd 1924
Sunset: August 31st 2007

Left to mourn are her:

Children: Veronica Kelly and family
Marian Statia and family
Heather Brooks and family
Ada Graham and family (Jamaica)
Dennis Washington and family (Jamaica)
Ashley Blackstack and family (Antigua)
Winston Graham and family (Jamaica)

Brother & Sisters:
Lillybell Style and family (USA)
Estella Walker and family (Jamaica)
Mc Kenley Whyte and family (Jamaica)

Grandchildren in Aruba:
Alwin Golding and family
Patrick Haughton
Denise Harris
Lisa Harris
Carlene Richardson (Lonette) and family
Clifroy Ranger and family
Gavin Ranger and family
Nathalee Ranger and family
Shayne Whyte
Melisea Thomas and son

Lillith Kelly Smith have approximately 32 grand children of whom 10 lives in Aruba and approximately 36 great grand children of whom 14 lives in Aruba.
The family wishes to express their deepest appreciation and sincere thanks, to family and friends for all kindness shown to them in their time of bereavement.

Funeral will take place in Jamaica.

Ad Patres Funeral Home N.V.

Gradicimento/ Invitacion
Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Sra. Eulogia Amada Arends-de Cuba
Cariñosamente yama "Amada"

Gradecimiento ta bay na tur persona cu a manda flor, krans, telegram,yamadanantelefonico, tarheta y anuncionan den corant. Un danki ta bay na tur zuster y broedernan di Horacio Oduber Hospital.

Alavez nos ta invita famia y conocirnan pa asisti na dos (3) Santo Sacrificio di Misa na Misa Sagrado Curazon na Savaneta:
Diahuebs 6 di September 2007 pa 7'or di anochi.
Diasabra 8 September 2007 pa 7'or di anochi.

Boso Presencia lota altamente aprecia.

Na nomber di su casa, yiu, rumannan y demas famia.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunitaLaga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunitLaga tur locual cu ta rondonami ta bunitaLaga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita yLaga esakinan termina den tur buniteza.\ Cu Honda pena pero agradecido pa tur loke el'a haci y significa pa nos y conforme cu Dios su Santa Voluntad, nos ta anuncia fayecimiento di nos tanta stima:



Carmen J. Lopez-Henriquez.

Na nomber di su sobrino: Denis Henriquez y esposa Gerlena Henriquez.Su ruman: Carmen Henriquez

Famianan: Edna Kuiperi-PonsonPalmira Ponson-HenriquezElvira Ponson-HarmsCecillia y Elvia Ponson Hubert PonsonEric y Irene PonsonAlbert y Adelaida PonsonAgnes KockNos Amiga Stima: Tonja Kervel

Tur e verpleegsternan y compañeronan di San Pedro Pavilioen Afdeling Azaila.

Ta invita tur amigonan,conocirnnan y demas famianan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 6 September 2007. Pa 11or di mainta saliendo for di misa San Fransisco pa Santana catolico den caya Ernesto petroniaFor di 9'or di mainta e restonan lo ta reposa den misa San Fransisco na Playa.Enbez di manda flor of krans por hacie un donacion na San Pedro Paviljoen afdeling Azalia.



Comunicado di Prensa di e proyecto "Explora arte di Poesia"

STA. CRUZ -- Diabierna dia 31 di augustus 2007 a tuma lugar na Biblioteca Nacional un apertura di kita sombre di e proyecto "Explora Arte di Poesia". Caresse Issings a declama un bunita poesia titula 'Un soño cu mi tin" di Nydia Ecury, compaña cu musica di sr.Conor. Grupo organizador di e proyecto aki ta consisti di Philomena Wong, Desiree Correa y Munye Oduber y nan asistente Cherry Ras. Personanan invita pa e anochi aki tabata Laura Quast y Diana Lebacs kendenan a duna un tremendo presentacion di diferente estilo y tipo di poesia. Aki no tin ningun duda cu e proyecto aki ta di calidad halto caminda siguramente nos hendenan por desaroya nan talento di poesia.

Diasabra dia 1 di September a sigui cu e prome e tayer di e proyecto "Explora arte di Poesia" bao guia di Laura Quast y Diana Lebacs.

Durante e tayer por bisa cu aki e tur barera a cay, e participantenan a expresa nan sentimiento den tur sentido. Bo curpa ta grima ora bo mira y tende den poesia di pasion di cada participante. Invitado pa e siguiente tayer lo ta den persona di Jules Marchena cu lo guia e tayer dia 15 di September. Lo tin un introduccion di e tayer aki dia 14 di September na Biblioteca Nacional pa 8:or pm, caminda lo tin oportunidad pa inscribi. Esaki ta un oportunidad unico pa descubri y desaroya bo talento den poesia.



Awe ta cumpli aña Roci Leonora



Masha Pabien di parti su amiganan Francella, Richelly kendenan kier a desea Roci un felis dia awe. Masha pabien di Parti Mundo Infantil… Salud cu bolo nos kier Roci!!!

Happy B-day



Awe ta cumpli su sweet "20" , Roci Leonora. Pabien ta bin di parti su mama Lucille, tata Roberto, su rumannan George & Clifton, su amiga y amigonan, coleganan di EPI Horeca, di parti Knock Out Model Agency, Trash By Ronchi & Beauty Team, tambe di e crew di Megateca Genie. Famianan na Aruba, Curaçao & Hulanda. Tambe di parti: Tanchi Esme, Richelly, Francella, Jeanedy, Nurriene, Cathy, Edjean, Vefi, Stephany, Mickey, Isai & Isai.

Happy Aniversary



Awe ta celebra 16 aña di feliz bida matrimonial, Lucille & Roberto Leonora. Un macuto yen di braza y sunchi nan ta haya di nan yiunan, Clifton, George & Roci. Y henter famia y amistadnan, deseando e feliz pareha tur clase di felicidad y hopi aña mas di feliz bida matrimonial.